



Sächsisch-Böhmische
SCHWEIZ

URLAUB IN DER SÄCHSISCH-BÖHMISCHEN SCHWEIZ

Touristische Zeitung 2026

TOP Orte in der Böhmischen Schweiz

Was sollte man nicht verpassen?
S. 2

Familienexpedition

Ausflugstipps für Familien mit Kindern
S. 12

Regnerische Tage? Kein Problem

Indoor-Tipps für Ausflüge
S. 14

Veranstaltungskalender

Kulturerlebnisse
S. 17

Erholung zwischen den Felsen

Entspannung pur mitten in der Natur
S. 20

Praktische Tipps

Das Auto zu Hause lassen
und mit dem ÖPNV „DÜK“ reisen
S. 22

Sächsische Schweiz

Grenzüberschreitende Touristik und
Neuigkeiten aus der Destination
S. 26

Herausgegeben von der gemeinnützigen Gesellschaft Böhmische Schweiz.

www.ceskesvycarsko.cz

Sächsisch-Böhmische Schweiz: Landschaft der Felsen und Romantik

Die romantische Felslandschaft im Norden Böhmens zählt zu den schönsten in ganz Böhmen. Eine Woche Urlaub reicht hier oft nicht aus – die Kulisse ändert sich mit jedem Schritt, die Wege führen durch Klammen, Schluchten, auf Felsplateaus und zu Basaltgipfeln. Sie bieten unzählige Ausflugsmöglichkeiten für jeden Naturliebhaber. Einige Wanderungen sind anspruchsvoller. Dafür werden Sie jedoch mit Ausblicken belohnt, die in Böhmen unübertroffen sind.



Was Sie nicht verpassen sollten!



Prebischtor

Das Prebischtor ist der größte Sandsteinbogen Europas, der jedes Jahr ein wenig mehr von seiner ursprünglichen Größe verliert. Vor hundert Jahren konnten Besucher noch bequem darauf spazieren, heute wird sie jedoch vom Nationalpark Böhmisches Schweiz sorgfältig geschützt, und der Zugang über den Bogen selbst ist verboten.

Der Weg zum Prebischtor ist ein Erlebnis für sich. Nach dem Brand im Jahr 2022 veränderten sich die Fichtenwälder in der Umgebung – das Feuer hinterließ hier schwarze Baumstümpfe, bot aber gleichzeitig einen Blick auf Felsformationen, die zuvor unter den Baumkronen verborgen waren. Die Natur erholt sich hier jedoch schnell, und jeder Schritt auf dem 2,5 km langen roten Wanderweg aus Hřensko erstaunt durch neue Perspektiven und Bildmotive.

Und was erwartet Sie als Krönung des Aufstiegs? Ein faszinierender Ausblick: Sandsteinfelsen, die seit Jahrhunderten den Elementen trotzen, tiefe Schluchten und die endlosen Horizonte der Böhmisches Schweiz.

Auch wenn man den Bogen nicht mehr durchschreiten kann, bleiben seine Großartigkeit und Atmosphäre unvergesslich.

☉ Sommerbetrieb: April bis Oktober / täglich / 10–18 Uhr

☉ Winterbetrieb: November bis März / Fr–So / 10–16 Uhr

☑ Erwachsene / Kinder (6–14 Jahre), Studenten, Rentner (ab 65 Jahren) 50 CZK

Tickets erhalten Sie günstiger und ohne Wartezeit online unter ☉

Eintritt



Kamnitzklamm

Wenn Sie sich in der Umgebung von Hřensko aufhalten, lassen Sie sich auf keinen Fall eine Bootsfahrt durch die Kamnitzklamm entgehen. Nur ein paar Schritte, und schon befindet man sich in einer ganz anderen Welt – zwischen hohen Sandsteinwänden, die sich direkt aus dem Wasser erheben.

Auf dem Boot bringt Sie der Fährmann leise über das ruhige Wasser und erzählt unterwegs auch Geschichten und Kuriositäten. Das Boot schaukelt sanft, das Wasser rauscht und die umliegenden Felsen dämpfen die Geräusche der Außenwelt. Auf einmal vergeht die Zeit anders – langsamer und ruhiger.

Die **Wilde Klamm** erreicht man von Mezná über Mezní mýstek zum Bootsteig.

Die Gemeinde Hřensko arbeitet intensiv an der Wiedereröffnung die **Edmundsklamm**; aktuelle Informationen zum Betrieb finden Sie auf der Website hrensko.cz

☉ **Wilde Klamm**

1. April bis 1. November / täglich / 9–17:30 Uhr; das letzte Boot fährt um 17:30 Uhr ab.

☑ **Wilde Klamm**

Erwachsene 200 CZK / Kinder (3–15 Jahre) 100 CZK, Bezahlung in bar oder mit Karte beim Fährmann



☉ Öffnungszeiten ☑ Eintritt



Dittersbacher-Felsen-Aussichten

Die Dittersbacher Felsen gehören zu den größten Schätzen Nordböhmens. Nach dem Prebischtor sind sie die zweitmeistbesuchte Sehenswürdigkeit dieser Region. Der Tourismus entwickelt sich hier bereits seit Mitte des 19. Jahrhunderts, als die Adelsfamilie Kinský drei berühmte Aussichtspunkte – den **Rudolfstein**, die **Wilhelminenwand** und den **Marienfelsen** – sowie die Zugangswege zu ihnen errichten ließ.

Der Rundweg zu den Dittersbacher-Felsen-Aussichten ist etwa 9 Kilometer lang und bietet unvergessliche Ausblicke. Wenn Sie am Ende noch Energie übrig haben, besuchen Sie auch die nahegelegene Felsenburg Falkenštejn mit ihrer Aussichtsplattform.



Grundmühle

Die **Grundmühle** ist einer der malerischsten Orte in der Umgebung von Dittersbach. Die einst lebhafteste Mühle ist heute nur noch eine stille Erinnerung an vergangene Zeiten und ein ideales Ziel für alle, die einen ruhigeren Winkel in der Böhmisches Schweiz suchen. Sie können Ihren Ausflug hierher mit einem Besuch der Dittersbacher Aussichtspunkte verbinden. Von Dittersbach führt hierher ein gemütlicher Weg im Schatten des Waldes entlang des Flüsschens Jetřichovická Bělá, der Sie nach und nach bis ins Tal der Kamnitz bringt. Hier eröffnet sich Ihnen eine märchenhafte Landschaft – mit moosbewachsenen Steinmauern, plätscherndem Wasser und einer Stille, die nur vom Rauschen des Waldes unterbrochen wird. Kein Wunder, dass auch Filmemachern die Grundmühle ins Auge gefallen ist.



Schauenstein und Kleines Prebischtor

Die Felsenburg **Schauenstein**, auch bekannt als „Räuberburg“, liegt oberhalb von Vysoká Lípá. Früher diente sie als Wachburg, die den Handelsweg von Böhmen nach Deutschland bewachte. Heute gibt es hier nur noch Überreste von in den Fels gehauenen Räumen und Spuren von Holzkonstruktionen, die an ihre längst vergangene Geschichte erinnern. Der Aufstieg zur Burg ist ein kleines Abenteuer – er führt über in den Fels gehauene Stufen und Eisenleitern bis zu den Gipfelplattformen. Hier eröffnet sich ein Panoramablick auf die Böhmisches Schweiz mit dem Prebischtor, Rosenberg und den entfernten Tafelbergen Deutschlands.

Nicht weit befindet sich das **Kleine Prebischtor** – die kleinere „Schwester“ des berühmten Prebischtors. Umgeben von Wald wirkt sie unscheinbar, doch gerade das verleiht ihr eine ruhige und fast geheimnisvolle Atmosphäre. Mit Schauenstein bildet sie eine ideale Rundwanderung für alle, die Geschichte, Ausblicke und die stille Schönheit der Sandsteinfelsen miteinander verbinden möchten.



Tyssaer Wände

Tisá liegt zwar nicht direkt im Herzen der Böhmisches Schweiz, ist aber geografisch, geologisch und touristisch eng mit ihr verbunden. Die Sandsteinlandschaft geht hier fließend in die Elbsandsteinfelsen über. Die größte Attraktion von Tisá sind die **Tyssaer Wände** – eine weitläufige Sandstein-Felslandschaft. Es besteht aus den Großen und Kleinen Wänden mit einem Labyrinth aus Felsentürmen, Schluchten und Aussichtspunkten. Neben Touristen ist das Gebiet auch bei Kletterern beliebt und wird oft als Wiege des Sandsteinkletterns in Böhmen bezeichnet.

Der Zugang ist reguliert, was zum Schutz der empfindlichen Umwelt beiträgt und gleichzeitig für ein ruhigeres Besuchererlebnis sorgt. In diesem Jahr wurde hier zudem ein neuer **Lehrpfad durch die Tyssaer Wände** eröffnet. Und wenn Sie schon einmal in der Umgebung von Tisá sind, besuchen Sie auch ruhigere Orte wie die Rájecer und Ostrover Felsen.

☉ Der Lehrpfad und die Rundwege durch die Tischer Felsen sind täglich geöffnet.

☑ Die tägliche Besucherzahl ist begrenzt – das Tageslimit liegt bei 2000 Besuchern. Wir empfehlen daher, die Tickets im Voraus online zu kaufen, insbesondere an Wochenenden und in den Ferien auf ☉ Erwachsene 100 CZK / Kinder (6–15 Jahre), Studenten (bis 26 Jahre), Rentner (ab 65 Jahren) 50 CZK, Familienticket für 2 Erwachsene + max. 3 Kinder (6–15 Jahre) 250 CZK

Eintritt



Entdecken Sie die Dittersbacher-Felsen-Aussichten auch mit der neuen App „Objevuj České Švýcarsko“. Mehr auf Seite 12



Tollenstein und Tannenberg

An der Grenze zwischen der Böhmisches Schweiz und dem Lausitzer Gebirge liegen zwei Orte, die untrennbar miteinander verbunden sind – die Felsenburg **Tollenstein** und der nahegelegene Gipfel **Tannenberg** mit seinem Aussichtsturm.

Die Geschichte der Burg Tolštejn stammt aus dem 13. Jahrhundert, als sie als Wachburg an einer Handelsroute diente. Heute finden Sie hier ihre Ruine, einen Aussichtspunkt, ein Restaurant und eine Atmosphäre, die an die alten Zeiten der Herren und reisenden Händler erinnert.

Nur ein Stückchen entfernt erhebt sich der Tannenberg – einer der höchsten Gipfel des Lausitzer Gebirges, mit einem Stein-Aussichtsturm auf seinem Gipfel.

Den Aufstieg auf den Tannenberg und den Besuch von Tollenstein lassen sich leicht zu einem Ausflug verbinden, der eine Mischung aus Geschichte, Waldlandschaft und weiten Ausblicken bietet.

☉ **Tollenstein und Aussichtsturm auf dem Tannenberg** Januar, Februar, März, November, Dezember / Di–So / 10–17 Uhr April, Mai, Juni, September, Oktober / täglich / 10–18 Uhr Juli, August / täglich / 10–19 Uhr (die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch auf luzimoments.cz)

☑ Erwachsene und Kinder (ab 6 Jahren) 40 CZK / kaufen Sie im Burgrestaurant Tolštejn und im Restaurant Jedlová

Entdecken Sie das Tolštejn-Gebiet auch mit der neuen App „Objevuj České Švýcarsko“. Mehr auf Seite 12

Inspiration für weitere Ausflüge finden Sie auf SmartGuide ☉



Man kann aber auch eine Reihe weiterer, weniger frequentierter Orte entdecken, die durch die kürzlich wiedereröffnete Kammweg miteinander verbunden sind: den Aussichtsturm Děčinský Sněžník, die Schäferwand mit dem Zoo und dem Klettersteig, den Rosenkamm und den Belveder mit atemberaubenden Ausblicken, den Aussichtsturm in Janov, die Felsschlucht Enge Stiege und die Khaafelsen.

Frühlingserwachen lädt zu Wanderungen und Radtouren ein



Archiv NP

Der Frühling kommt in der Böhmisches Schweiz leise, aber umso eindrucksvoller. Die Natur erwacht aus dem Winterschlaf, die Wälder färben sich grün und die Felsenstädte erhalten eine neue, frische Atmosphäre. Es ist die ideale Zeit, um hinauszugehen – frische Luft einzuatmen, den Körper in Bewegung zu bringen und nach dem Winter neue Energie zu tanken.

Auf neuem grenzüberschreitendem Weg von Hřensko nach Schmilka und auf die Kaiserkrone

Die Route beginnt in Hřensko und führt in das Tal des Bachs Suchá Bělá, wo in diesem Jahr ein neuer grenzüberschreitender Wanderweg nach Schmilka angelegt wurde. Durch hügeliges Gelände gelangen Sie auf die Anhöhe Dlouhý roh und anschließend auf einem alten Steinweg bis in das malerische Dorf am Elbufer.

Schmilka beeindruckt mit zahlreichen gut erhaltenen Umgebendehäusern und einer einzigartigen Atmosphäre. Besichtigen können Sie hier die historische Mühle aus dem Jahr 1665, in der bis heute Mehl gemahlen wird, ebenso wie die benachbarte ökologische Bäckerei und Brauerei, in denen das traditionelle Handwerk gepflegt wird.

Mit der Fähre gelangen Sie auf das linke Elbufer, von wo die Route weiter zum Tafelberg Kaiserkrone führt. Von seinem Gipfel eröffnet sich ein atemberaubender Blick auf die Landschaft der Sächsischen und der Böhmisches Schweiz. Zurück nach Hřensko gelangen Sie mit der Fähre von Schöna aus.

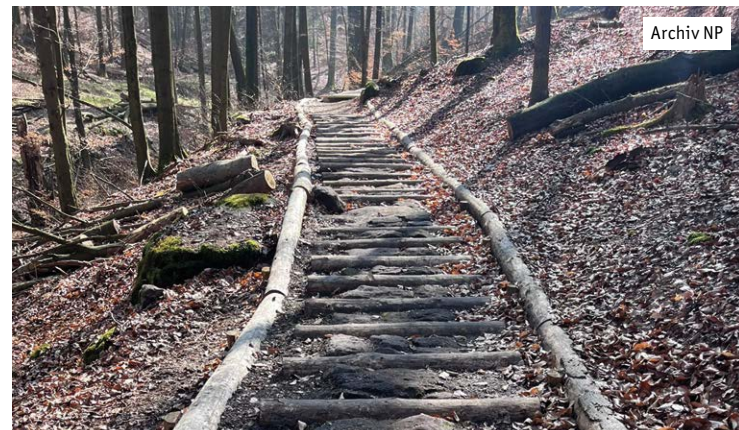
Länge: 11 km
 Dauer: 4,5 Stunden einschließlich einer kurzen Besichtigung von Schmilka und der Wartezeit für zwei Fähren
 Höhenmeter: 450 m
 Fähre: Wenn Sie mit einem DÚK-Ticket oder einem Elbe-Labe-Ticket reisen, müssen Sie die Fähre nicht extra bezahlen – das Ticket gilt auch hier. Andernfalls vergessen Sie bitte nicht, 50 CZK / 2 € pro Person für eine einfache Fährfahrt bereitzuhalten.

Abschnitt der Route 1. 

Abschnitt der Route 2. 



Archiv OPS - Schmilka



Archiv NP

Mit dem Fahrrad rund um den Schlossberg

Den Schlossberg (Zámecký vrch), der sich zwischen Kamenický Šenov, Prysk und Česká Kamenice erhebt, können Sie jetzt komplett mit dem Fahrrad, Roller oder auf Inlineskates umrunden. Im Herbst 2025 wurde hier ein neuer Abschnitt des Radwegs eröffnet. Er ist etwa vier Kilometer lang und bietet Sportbegeisterten eine drei Meter breite Betontrasse. Der Radweg schlängelt sich entlang der Bahnstrecke, über Wiesen und Weiden – lassen Sie sich deshalb nicht vom sogenannten Texas-Tor überraschen, das eine sichere Überquerung der Weideflächen ermöglicht.

Die Strecke von Kamenický Šenov aus verläuft angenehm bergab – entlang der Bahnlinie, ideal, um die Füße kurz von den Pedalen zu nehmen. Wer möchte, kann noch einen kurzen Abstecher hinauf auf den Schlossberg machen, dort die Glocke läuten, den Schlossberg umrunden und anschließend weiter auf den Marktplatz von Česká Kamenice fahren. Dort kann man sich mit einem Kaffee stärken oder ein Bier vom Bierpfad des Lausitzer Gebirges direkt im Städtischen Informationszentrum verkosten.

Sie haben es nicht eilig? Dann verlängern Sie Ihre Tour und fahren Sie an der Kreuzung hinter dem Bahnübergang auf dem Radweg Richtung Prysk weiter. Entlang der Strecke gelangen Sie zum Freibad und zum Kreuzweg, wo Sie auf den „Riedel-Rundweg“ treffen, der Sie fast bis nach Česká Kamenice führt. Von dort geht es ganz einfach zurück nach Kamenický Šenov. Und wenn Sie sich müde fühlen, können Sie in den Zug steigen und den historischen „Kamitzer Treibwagen“ nutzen, entlang dessen Bahnstrecke der Radweg verläuft.

Natürlich können Sie auch zu einer deutlich längeren Tour aufbrechen – wir haben dafür mehrere Routen für Sie getestet.



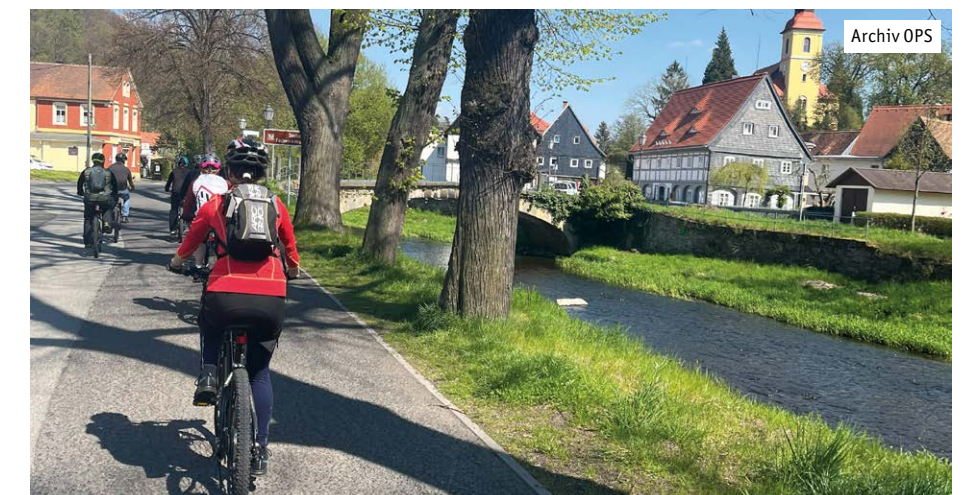
Archiv OPS

Ein entspannter Ausflug durch die Landschaft des Lausitzer Gebirges und der Oberlausitz

Der Mandauradweg ist eine angenehme, etwa 40 Kilometer lange Routen an der Grenze zwischen Tschechien und Deutschland. Er führt durch das malerische Tal des Flusses Mandau und bietet eine ideale Kombination aus ruhiger Natur, interessanten Städten und Ausflugszielen entlang der Strecke sowie einem einfachen Terrain, das sowohl Familien mit Kindern als auch Freizeitradler problemlos bewältigen können.

Der Radweg folgt dem Lauf der Mandau von ihrer Quelle in Brtníky über Staré Křečany, Rumburk, Seiffenhensdorf, Varnsdorf und Großschönau bis nach Zittau. In jüngster Zeit wurde die gesamte Strecke neu und einheitlich ausgeschildert, sodass Sie sich keine Sorgen mehr machen müssen, unterwegs die Orientierung zu verlieren.

Steigen Sie einfach aufs Fahrrad und entdecken Sie eine Landschaft, in der sich die tschechische und die sächsische Atmosphäre auf ganz natürliche Weise miteinander verbinden.



Archiv OPS



Radek Timoftej - Česká Kamenice

Route 26 km 

Route 29 km 

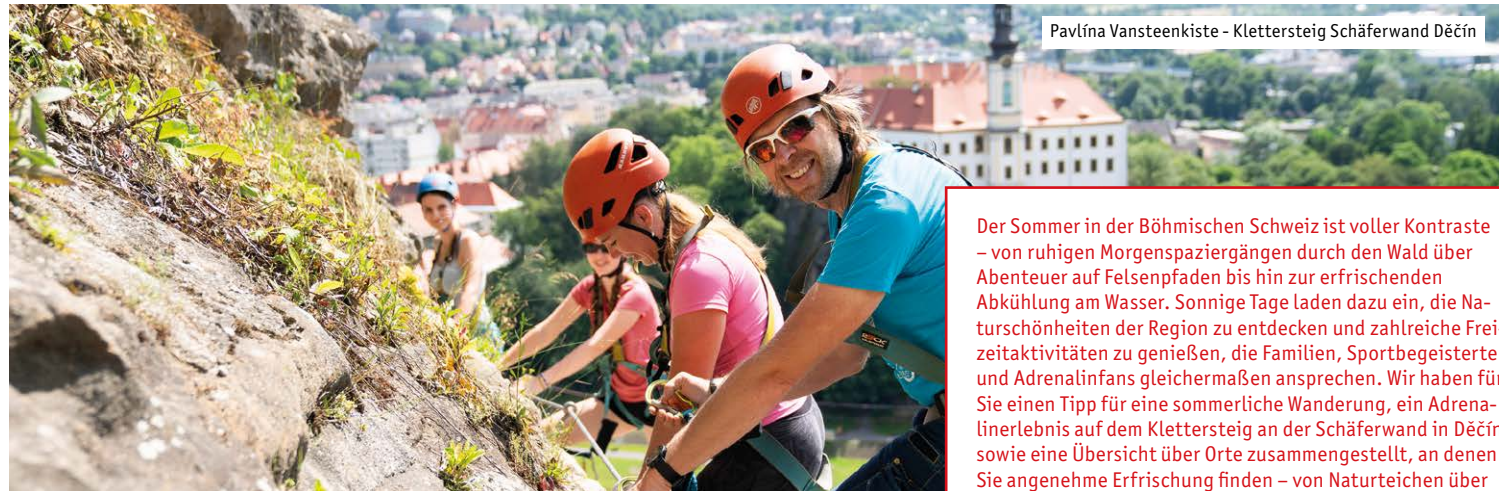
Route 47 km 

Entdecken Sie weitere Routen in der Broschüre mit 16 Fahrradausflügen durch die Sächsisch-Böhmische Schweiz. Erhältlich in allen touristischen Informationen der Region oder als Download verfügbar.



Route 

Sommerabenteuer in den Felsen und am Wasser



Pavčina Vansteenkiste - Klettersteig Schäferwand Děčín

Der Sommer in der Böhmisches Schweiz ist voller Kontraste – von ruhigen Morgenspaziergängen durch den Wald über Abenteuer auf Felsenpfaden bis hin zur erfrischenden Abkühlung am Wasser. Sonnige Tage laden dazu ein, die Naturschönheiten der Region zu entdecken und zahlreiche Freizeitaktivitäten zu genießen, die Familien, Sportbegeisterte und Adrenalinfans gleichermaßen ansprechen. Wir haben für Sie einen Tipp für eine sommerliche Wanderung, ein Adrenalin-Erlebnis auf dem Klettersteig an der Schäferwand in Děčín sowie eine Übersicht über Orte zusammengestellt, an denen Sie angenehme Erfrischung finden – von Naturteichen über Freibäder bis hin zu Schwimmbädern mit Wasserrutschen. Ob Abenteuer oder Entspannung – der Sommer in der Region hat viel zu bieten.

Angenehmer Spaziergang durch das Khaatal

Die Wanderung beginnt in Kyjov, von wo aus Sie dem roten Wanderweg auf dem Lehrpfad „Durch das Kírnitzschtal mit allen Sinnen“ folgen. Wie der Name bereits andeutet, erwarten Sie hier keine klassischen Infotafeln voller Texte. Stattdessen lädt der Pfad dazu ein, die Landschaft mit den eigenen Sinnen zu erleben – Sie werden die Natur durch Sehen, Hören und Tasten noch intensiver wahrnehmen.

Die Route führt entlang des malerischen Flüsschens Kírnitzsch (Křínice) auf einem bequemen asphaltierten Weg und eignet sich daher auch für Familien mit Kinderwagen oder für Rollstuhlfahrer. Sie gelangen bis zum Grenzübergang in Hinterdaubitz. Da es sich nicht um einen Rundweg handelt, kehren Sie auf derselben Strecke wieder nach Kyjov zurück.

Wenn Sie den Ausflug abwechslungsreicher gestalten möchten, empfehlen wir einen Abstecher am Wegweiser „Pod Praporkem“ zu den Felsaussichten. Dort erwarten Sie die Höhle Schatzkammer (Klenotnice) sowie wunderschöne Ausblicke vom Wüsten Schloss, den Felsenbrütern oder der Kinsky-Aussicht. Zurück gelangen Sie anschließend auf dem gelben Wanderweg vorbei am Waldfriedhof.

Die Tour können Sie nach Ihren Kräften anpassen – eine kürzere Variante wäre lediglich der Besuch der Felsaussichten an.

Länge: 13,5 km / 3,2 km
Dauer: 3,5 h / 1,5 h
Höhenmeter: 100 m / 150 m

Route
13,5 km



Route
3,2 km



Václav Sojka - Lehrpfad Durch das Kírnitzschtal mit allen Sinnen

Auf zum Adrenalin-Erlebnis am Klettersteig

Der Klettersteig Schäferwand (Pastýřská stěna) mit Guide ist ein hervorragender Tipp für ein aktives Familien-Erlebnis. Der gesicherte Steig verläuft entlang der Felswand hoch über der Elbe und bietet die Möglichkeit, sicher die ersten Schritte in die Welt des Kletterns zu wagen – auch gemeinsam mit Kindern.

Der Klettersteig hat über mehrere Varianten und bietet insgesamt bis zu 16 Abschnitte mit einer Länge von 150 bis 170 Metern. Während des Aufstiegs eröffnen sich wunderschöne Ausblicke auf die Elbe, das Schloss Děčín sowie den Canyon, die den Klettersteig zu einem unvergesslichen Erlebnis für Groß und Klein machen.

Die gesamte Aktivität kann mit einem zertifizierten Guide absolviert werden, der für Sicherheit sorgt und auch absoluten Anfängern hilfreich zur Seite steht. Der Klettersteig eignet sich für Kinder ab einer Körpergröße von etwa 130 cm. Der gesamte Aufstieg dauert ungefähr zwei Stunden und ist für die meisten aktiven Familien gut zu bewältigen.

Im Bereich des Klettersteigs finden Sie einen Parkplatz, Toiletten, eine Gepäckaufbewahrung sowie einen kleinen Imbiss, alles ist also bestens für einen entspannten Familienausflug vorbereitet. Die Erlebnisse in Děčín werden von **Active Point Děčín** vermittelt. Neben dem Klettern an der Schäferwand bietet die Firma auch den Verleih von Kanus, Schlauchbooten, Fahrrädern und Rollern an – ideal für einen aktiven Tag voller Bewegung und Spaß für die ganze Familie. Mehr Informationen unter: active-point.cz

Adresse: Labské nábřeží 1716/33, Děčín
Tel.: +420 724 006 865, info@active-point.cz



Pavčina Vansteenkiste - Klettersteig Děčín

Ab ins Wasser rund um Jetřichovice

Freibad und Campingplatz Jetřichovice

Nach einer ganztägigen Wanderung kommt in den Sommermonaten eine Erfrischung im naturnahen Freibad gerade recht. Zur Verfügung stehen ein Kinderspielplatz und ein Volleyballplatz, ein Restaurant mit Außenterrasse sowie Übernachtungsmöglichkeiten.

Hotel Bellevue

Der 25-Meter-Außenpool steht auch Tagesgästen offen. Außerdem finden Sie hier einen Kinderspielplatz und ein Hotelrestaurant.

Erfrischung nach einem Tag in Růžová

Biotop Neue Welt

Dieser natürliche Biotop eignet sich zum Baden auch für Allergiker. Neben dem Baden im idyllischen Natursee können Sie im Bistro eine kleine Pause einlegen.

Angenehme Überraschung in Stará Oleška

Oleška-Teich

Ein wunderbarer Naturbadeteich mit Möglichkeiten zur Einkehr, Spielspaß auf dem Kinderspielplatz und Camping. Das kann besonders praktisch sein, denn im Sommer finden hier regelmäßig Beachpartys statt.

Sie sind länger in Česká Kamenice geblieben? Kein Wunder.

Freibad Česká Kamenice

Das örtliche Freibad wurde in den vergangenen Jahren umfassend modernisiert und bietet heute angenehmes Badevergnügen sowie ein vielfältiges gastronomisches Angebot.



Pavčina Vansteenkiste - Freibad in Česká Kamenice

Haben Sie das Khaatal besucht?

Die **Talsperre Kyjov** ist ein Paradies zum Naturbaden. Im Sommer können Sie sich hier wunderbar erfrischen und auf den blühenden Wiesen entspannen. Im Winter begegnen Sie dagegen häufig Eisbadern, die sich begeistert in das kalte Wasser stürzen und zeigen, dass auch die kalte Jahreszeit kein Hindernis sein muss.



Tomáš Fúsek - Freibad in Mikulášovice

Lust auf Rutschen, Wasserspaß und Entspannung?

Aquapark Děčín

Hier bietet sich eine Kombination eines modernen Indoor-Aquaparks mit einem weitläufigen Freibad. Während Kinder die Wasserrutschen, den Wildwasserkanal, zahlreiche Wasserattraktionen und das Planschbecken genießen, kommen Erwachsene in den Schwimmbecken, Whirlpools sowie den Relax- und Wellnesszonen auf ihre Kosten. Beachvolleyball, Streetball und gastronomische Angebote runden das Erlebnis ab. Wer länger bleiben möchte, kann direkt im angrenzenden **AquaHotel Děčín** übernachten.

Eine Ruheoase finden Sie in Benešov nad Ploučnicí

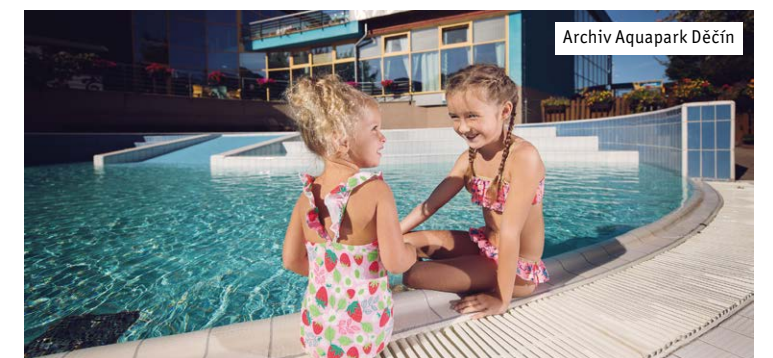
Den Besuch des Schlosskomplexes, einen Ausflug zur Ploučnice-Aussicht oder eine Fahrradtour entlang des Ploučnice-Radwegs können Sie entspannt im örtlichen Freibad ausklingen lassen. Selbst ein später Besuch am Abend ist kein Problem, denn das Bad verfügt über Thermalwasser. Sie finden hier außerdem Beachvolleyball- und Fußballtennisplätze, einen Kinderspielplatz, ein Planschbecken sowie einen Kiosk mit Imbiss.

Selbst im nördlichsten Zipfel der Region finden Sie eine angenehme Erfrischung

Das **Naturfreibad in Mikulášovice** mit stilvollen Umkleidekabinen im Stil der Ersten Republik oder das **Freibad** mitten im Wald in **Velký Šenov**, das vollständig renoviert wurde.

Das Wetter spielt nicht mit? Kein Problem.

Hallenbäder finden Sie in **Rumburk** oder **Varnsdorf**, wo außerdem Wasserrutschen, Whirlpools und Saunen auf Sie warten.



Archiv Aquapark Děčín

Herbstliches Schauspiel der Farben und Genüsse



Adam Kubíček - Paulinengrund

Der Herbst in der Böhmisches Schweiz zeigt sich in allen Farben und lädt zu Streifzügen durch die Landschaft ein, die in dieser Jahreszeit einen ganz besonderen Zauber entfaltet. Die Wälder hüllen sich in Gold-, Rot- und Brauntöne und jeder Aussichtspunkt bietet einzigartige Szenarien. Wir haben für Sie einen Tipp für eine Wanderung durch ein märchenhaftes Tal vorbereitet und ihn um Empfehlungen für angenehme Einkehrmöglichkeiten in lokalen Restaurants ergänzt. Kulinarische Erlebnisse können den Tag wunderbar abrunden – ebenso wie die Auswahl eines zertifizierten regionalen Produkts, mit dem Sie sich ein Stück Böhmisches Schweiz mit nach Hause nehmen können.

Durch den zauberhaften Paulinengrund zu Zwergen

Die Wanderung beginnt in Jetřichovice, von wo der Weg am Griesel-Kreuz vorbei in das Tal des Flüsschens Chřibská Kamenice und weiter in das Naturschutzgebiet Paulinengrund führt. Dieser malerische Ort ist dank seiner reichen Fauna und Flora ideal für Naturliebhaber und Freunde ruhiger Spaziergänge.

Unterwegs sehen Sie auch einen Felsüberhang namens Rusalka-Höhle. Es handelt sich zwar nicht um eine echte Höhle, sondern um eine natürliche Felsnische, die jedoch ausgesprochen märchenhaft und romantisch wirkt – man kann sich hier die Welt der Waldwesen lebhaft vorstellen.

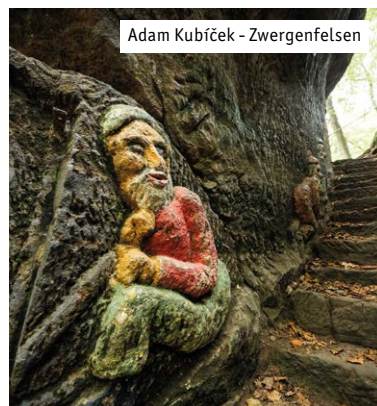
Der Rückweg nach Jetřichovice führt über den Kirchensteig vorbei am Zwergenfels. Und warum „Zwergenfels“? Im Jahr 1833 ließ der Bildhauer Ernst Vater hier Schneewittchen und die sieben Zwerge in den Fels meißeln, was dem Ort eine ganz besondere Atmosphäre verleiht.

Länge: 7 km

Dauer: 3 h

Stunden Höhenmeter: 250 m

Route



Adam Kubíček - Zwergenfels

Gastro-Tipps

Sie möchten die Kahnfahrt in der Wilden Klamm bei Hřensko erleben?

Resort Mezná - Restaurant Na Vyhliďce
Das Restaurant ist ganzjährig täglich geöffnet. Besonderen Wert legt man hier auf hochwertige saisonale Zutaten aus der Region, aus denen ehrliche Hausmannskost zubereitet wird. Durch moderne gastronomische Verfahren und sorgfältigen Service wird diese auf ein hohes Niveau gehoben. Zum Restaurant gehören außerdem eine Terrasse mit wunderschönem Blick in die umliegende Landschaft sowie ein Kinderspielplatz für die kleinsten Besucher.

Sie haben sich auf den Weg zum Schauenstein und zum Kleinen Prebischtor bei Vysoká Lída gemacht?

Resort Vysoká Lída
Das Restaurant des Resorts Vysoká Lída ist von März bis Dezember täglich geöffnet. Es erwartet Sie moderne Gastronomie, sorgfältig ausgewählte Zutaten und ein Panoramablick aus dem verglasten Innenraum sowie von der Sommerterrasse, die jede Mahlzeit zu einem unvergesslichen Erlebnis machen.

Hotel und Restaurant Kortus

In Vysoká Lída können Sie auch im stilvollen Restaurant des Hotels Kortus einkehren. Angeboten wird traditionelle Küche in modernem Gewand, wobei besonders der Rindfleischburger hervorsticht.



Sie sind in der Umgebung von Chřibská unterwegs?

Na Stodolci

Ihre Ausflüge rund um Chřibská können Sie mit einer Einkehr in der Gaststätte Na Stodolci bereichern. In der modernen Gaststätte im ländlichen Stil wird böhmische Küche mit frischen und saisonalen Zutaten von lokalen Lieferanten angeboten. Dazu können Sie auch Bier genießen, das eigens für Stodolec in der Brauerei Falkenstein in Krásná Lída gebraut wird.

Sie entdecken die Umgebung von Krásná Lída?

Brauerei Falkenstein

Falkenstein wird Sie auf den ersten Blick begeistern – sei es durch die Räumlichkeiten der Brauerei, das hervorragende Bier oder die Atmosphäre des Marktplatzes von Krásná Lída. Küchenchef René Vokurka sorgt für eine abwechslungsreiche Speisekarte, organisiert gastronomische Veranstaltungen und scheut sich auch nicht vor Experimenten mit internationaler Küche. Das Bier können Sie zudem mitnehmen – hinter dem nächsten Hügel wird es sicher willkommen sein.



Restaurant Lída

Ein Ort der Begegnung bei ausgezeichnetem Essen in angenehmem Ambiente. Das Küchenteam unter der Leitung eines Spitzenkochs bereitet hier täglich reichhaltiges Frühstückebuffet, ehrliche Mittagsmenüs und genussvolle Abendessen zu. Kommen Sie vorbei und probieren Sie moderne mitteleuropäische Küche.

Sie haben den Schluckenauer Zipfel besucht?

Bohemian Coffee House

Dieses Familiencafé mit Rösterei wurde 2017 von Jiří Dužár gegründet und befindet sich in Rumburk. Der Kaffee stammt direkt von den Bauern ohne Zwischenhändler und wird sorgfältig geröstet, damit seine natürlichen Geschmacksnoten optimal zur Geltung kommen. Genießen Sie ihn als Espresso oder Filterkaffee oder Sie können die Bohnen für zu Hause mitnehmen. Frühstück wird hier den ganzen Tag serviert, und das Angebot an hausgemachten Köstlichkeiten ist vielfältig – von den Kuchen von Frau Dužárová über Frühstückseier, Sandwiches und Bagetts bis hin zu weiteren Spezialitäten aus hochwertigen lokalen Zutaten.

Pizzeria & Steakhouse Lužan

Das Restaurant im ersten Stock des Hotels Lužan legt großen Wert auf geschmackliche wie auch optische Qualität der Speisen. Beim Essen können Sie zudem den Blick auf die historischen Laubgänge des Rumburker Marktplatzes genießen. Die Küche wird von Küchenchef Tadeáš Klimpl geleitet, der für das Angebot an Signature-Steaks sowie weiteren Spezialitäten und hausgemachten Desserts verantwortlich ist.

Sportlife Rumburk

Das Restaurant spezialisiert sich auf italienische Küche und kocht mit frischen, hochwertigen Zutaten. Darüber hinaus bietet es ein einzigartiges Interieur mit Eichtischen sowie zwei Außenterrassen.

Brauerei Kocour

Kocour gehört zu den ersten Craft-Brauereien in Tschechien. Bei einem Ausflug in den Schluckenauer Zipfel sollten Sie sich einen Besuch nicht entgehen lassen. Sowohl im Winter als auch im Sommer herrscht hier reges Treiben, und zum Bier werden traditionelle böhmische Gerichte sowie weitere Köstlichkeiten serviert.



Sie fahren nach Děčín und besuchen dort zum Beispiel den Zoo?

Nebíčko Děčín

Das Restaurant Nebíčko (Himmel) befindet sich „fast im Himmel“ – auf dem Gipfel der Schäferwand mit Blick auf Děčín und den Elbekanyon. Die Köche bereiten hier Gerichte aus frischen Zutaten mit besonderem Augenmerk auf Geschmack und Details zu.

Brauerei & Restaurant Kapitán

Kapitán ist nicht nur ein Restaurant, sondern ein Ort der Erlebnisgastronomie in historischem Interieur mit industriellen Elementen. Angeboten wird moderne tschechische Küche mit Fokus auf Frische und die Verbindung zur Bierkultur. Hier wird ein vielfältiges Portfolio an Bieren gebraut. Gäste können über Edelstahl tanks und Gärbottiche einen Blick in die Produktion werfen oder Bier für unterwegs mitnehmen.



Sie haben vor, die Felsen in Ostrov in der Nähe von Tisá zu erkunden?

Hotel Ostrov

Für die Gastronomie sorgt hier Küchenchef René Tichý, der eine moderne Interpretation der böhmischen Küche mit Schwerpunkt auf Kreativität und hochwertigen Zutaten zubereitet. Das Restaurant ist auch für die Öffentlichkeit zugänglich, und auf der Speisekarte fehlen weder klassische Gerichte in innovativer Ausführung noch vegetarische Varianten. Das Angebot ist so vielfältig, dass jeder Besucher etwas nach seinem Geschmack findet.

Nehmen Sie sich ein Stück Böhmisches Schweiz mit nach Hause

Ihr Urlaub neigt sich langsam dem Ende zu und Sie haben noch nichts für Ihre Liebsten? Besuchen Sie das Haus der Böhmisches Schweiz in Krásná Lída, wo Sie originelle regionale Souvenirs finden, die zu Hause ebenso Freude bereiten wie unterwegs. Mit dem Kauf dieser Produkte unterstützen Sie zugleich lokale Handwerker und kleine Hersteller, dank derer die frühere Handwerkstradition in die Region zurückkehrt.

Destillate und Liköre von GALLI DISTILLERY

Die familiengeführte handwerkliche Brennerei aus dem Lausitzer Gebirge beliefert mit ihren Destillaten nicht nur die Böhmisches Schweiz, sondern auch das Ausland. Der Geschmack der regionalen Brände und Liköre beweist, dass lokale Produktion internationales Niveau erreichen kann.

Wirkwaren aus der Schindler-Wirkwarenfabrik

Sie werden nicht nur die Produkte lieben – von eleganten ELITE-Strümpfen über Socken bis hin zu Strickbekleidung aus Merinowolle und Kaschmir –, sondern auch die Geschichte der Fabrik mit mehr als 170-jähriger Tradition. Zudem werden hier Führungen angeboten; weitere Informationen finden Sie auf Seite 15.

Keramik aus Tisá

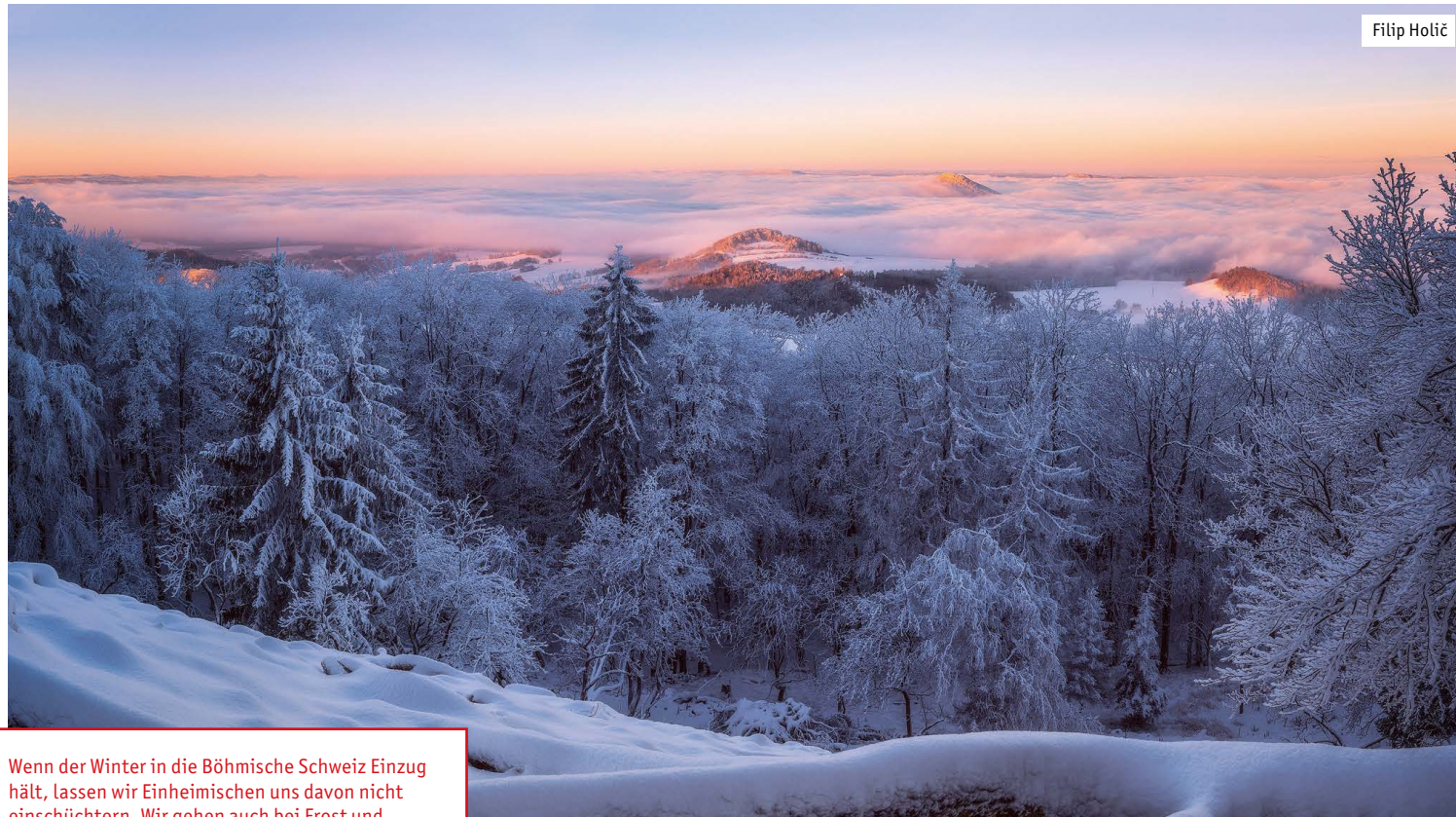
Im Keramik Studio Tisá entsteht Autoreneramik, inspiriert von der Natur und traditionellem Handwerk. Im gemütlichen Atelier können Sie originelle Keramikprodukte erwerben, die die persönliche Handschrift der Besitzerin Monika Glöcknerová tragen.

Naturkosmetik von Nobilis Tilia

Die Produktion und den Laden dieser natürlichen Aromatherapie-Kosmetik von Weltniveau finden Sie in Vlčý Hora. Im Geschäft können Sie fertige Produkte auswählen oder sich Ihre eigene individuelle Aromatherapie-Mischung zusammenstellen.



Winterreich



Filip Holíč

Wenn der Winter in die Böhmisches Schweiz Einzug hält, lassen wir Einheimischen uns davon nicht einschüchtern. Wir gehen auch bei Frost und Schnee nach draußen – der Winter hält uns einfach nicht auf. Und es hat einen besonderen Reiz: klare Luft und weniger Menschen selbst an den bekanntesten Orten. Die Winterzeit zeigt sich hier in vielen Facetten – von stillen, verschneiten Felsen über aktive Bewegung auf Skiern, Langlaufskiern oder mit Schneeschuhen bis hin zur zauberhaften Atmosphäre der Advents- und Weihnachtszeit.

Länge: 9 km
Dauer: 4 h
Höhenmeter: 250 m

Route



Václav Sojka

Die Zeidler Eisfälle

Es handelt sich um einen einzigartigen winterlichen Schmuck aus Eis an Felswänden, Überhängen und Höhlen, den Besucher bereits seit Beginn des 20. Jahrhunderts bewundern. Zu finden sind die Eisfälle vor allem in der Umgebung der Zeidler Burg, im Wolfsbachtal oder im Khaatal, wo unter günstigen Bedingungen die Feenhöhle am eindrucksvollsten ist.

Entgegen der weitverbreiteten Annahme handelt es sich nicht um gefrorene Wasserfälle. Der Zauber der Zeidler Eisfälle entsteht durch das winterliche Zusammenspiel von Schnee, Wasser und Frost. Wenn die Landschaft über längere Zeit von eisigen Temperaturen geprägt ist, beginnt der Schnee langsam zu tauen und sickert in die Felsen ein. Das Wasser tritt anschließend nach und nach an den Felskanten aus oder dringt durch die Decken der Höhlen – und sobald es auf die eiskalte Luft trifft, gefriert es augenblicklich.

Dieses Naturschauspiel ist jedoch vergänglich – es hängt ganz vom Wetter ab und dauert manchmal nur wenige Tage. Umso größer ist sein Zauber, wenn man es mit eigenen Augen erleben kann.

Worauf sollte man unterwegs achten?

Wir empfehlen, die aktuelle Wetterentwicklung zu verfolgen. In den Wintermonaten gibt es auf den Wegen häufig vereiste und rutschige Abschnitte, daher ist besondere Vorsicht geboten. Empfehlenswert sind auch Schuhspikes, die man auf eisfreien Stellen jedoch besser abnimmt, um die Felsoberflächen nicht zu beschädigen.

Zu den Zeidler Eisfällen ab Brtníky

Die Eisfälle sind ausschließlich zu Fuß erreichbar. Lassen Sie Ihr Auto auf dem Parkplatz in Brtníky stehen oder parken Sie alternativ in Krásná Lípa und fahren Sie mit der Buslinie 407 nach Brtníky.

Die Route führt von Brtníky auf dem grünen Wanderweg in Richtung Zeidler Burg und weiter bis zum Wegweiser „Vlčí potok–U skály“. Von dort folgen Sie dem Wolfsbachtal bis zum Wegweiser „Vlčí potok–U jezvece“, von wo aus Sie auf dem gelben und anschließend grünen Wanderweg zurück nach Brtníky gelangen.

Winter in der Böhmisches Schweiz aktiv

In der Böhmisches Schweiz sind Langlauf und in den letzten Jahren auch Schneeschuhwanderungen sehr beliebt. Mit beiden können Sie dieselben Wanderwege nutzen wie im Sommer. Wichtig ist lediglich zu wissen, wo bei geeigneten Schneebedingungen Langlaufloipen präpariert werden und welche Strecken für Schneeschuhe sicher sind – idealerweise dort, wo keine Leitern oder engen Felsspalten auf Sie warten.

Langlaufstrecken entstehen mit dem ersten Schnee regelmäßig rund um den Hohen Schneeberg (Děčínský Sněžník), bei Ostrov und Tisá. Hervorragende Bedingungen für Langlauf und Schneeschuhwanderungen bietet auch die Umgebung von Krásná Lípa. Beliebte Ziele sind beispielsweise die Zeidler-Eisfälle oder die Wiesenlandschaften rund um Kamenná Horka, Vlčí Hora, Doubice, Sněžná, Rybníště, Jedlová oder den Schöbersattel.

Für Skifahrer befindet sich das nächstgelegene Skigebiet in Horní Podluží.

Den aktuellen Zustand der Langlaufloipen finden Sie in der Winterversion von Mapy.com oder auf den Webseiten: 📍

kamzasnehem.cz

bilestopy.cz



Archiv OPS



Sebastian Rose - Weihnachtsmarkt in Königstein

Weihnachten nicht nur zwischen Felsen

Weihnachten in der Böhmisches-Sächsisches Schweiz bedeutet nicht nur die Stille verschneiter Felsen. Wenn sich die Landschaft in ihr winterliches Gewand hüllt, erwachen Städte und Gemeinden mit Adventsmärkten, Konzerten und festlichen Begegnungen zum Leben.

Die Vorweihnachtszeit ist eine natürliche Gelegenheit, langsamer zu werden und dem hektischen Alltag für einen Moment zu entfliehen – und den Zauber der Weihnacht auf sich wirken zu lassen, der in dieser Region viele Formen annimmt.

Mit dem ersten Adventssonntag erstrahlen Städte und Dörfer im Glanz von Weihnachtsbeleuchtung und festlich geschmückten Weihnachtsbäumen. Besucher werden von Kreativwerkstätten angezogen, in denen beispielsweise Adventskränze entstehen, ebenso wie von Märkten mit Weihnachtsgeschenken, traditionellen Spezialitäten und dem Duft von Glühwein oder Trdelník. In Kirchen und an vielen anderen Orten erklingt die Musik weihnachtlicher Konzerte, und dank der starken Krippentradition der Region fehlen auch Krippenausstellungen nicht.

Und was erwartet Sie jenseits der Grenze? Auch in der Sächsisches Schweiz besitzt die Adventszeit ihren unverwechselbaren Zauber. Berühmt ist beispielsweise Deutschlands ältester Weihnachtsmarkt, der Striezelmarkt in Dresden, ebenso wie die romantische Atmosphäre der Festung Königstein oder die Adventsmärkte in Pirna, Zittau, Bautzen und Görlitz. Zauberhafte Weihnachten erleben Sie auch auf Schloss Weesenstein, Burg Hohnstein und an vielen weiteren Orten.

Und so könnte man noch lange fortfahren – die weihnachtliche Atmosphäre begegnet Ihnen hier auf Schritt und Tritt.

Eine Übersicht der Adventsveranstaltungen finden Sie unter: 📍

cz

de



Familienexpedition

Die Böhmisches Schweiz mit der mobilen App: ein Ausflug voller Spaß und Abenteuer

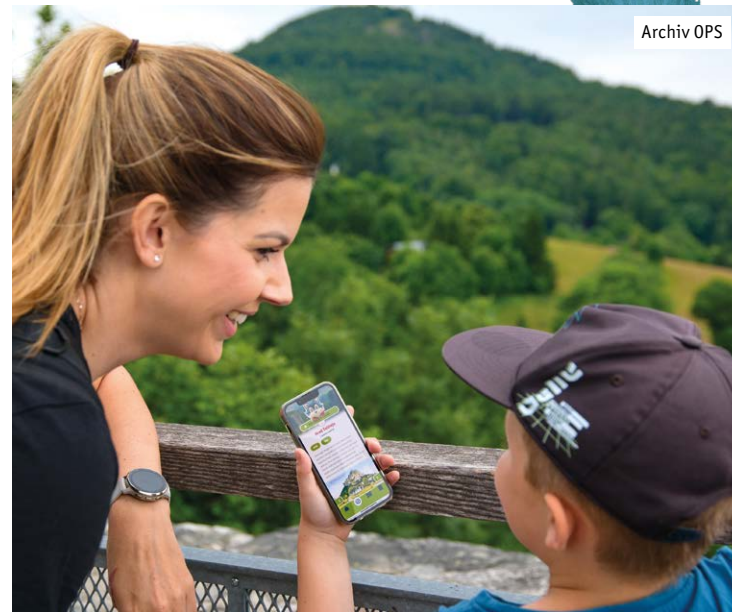
Sie planen einen Ausflug mit Kindern? Dann wird Ihnen ein Helfer nützlich sein, der sowohl kleine Abenteuerer als auch die Erwachsenen begeistert. Antworten auf neugierige Fragen griffbereit zu haben und gleichzeitig viele Ideen zur abwechslungsreichen Gestaltung des Weges zu bekommen, ist heute einfacher denn je. Die mobile App „Entdecke die Böhmisches Schweiz“ versetzt Sie in die Rolle eines Entdeckers und macht aus einem gewöhnlichen Ausflug eine spannende Expedition voller Aufgaben, Spiele und Entdeckungen.

Dank Elementen der erweiterten Realität eröffnen sich Ihnen neue Zusammenhänge und Geschichten der Orte, die Sie besuchen. Natürlich fehlt auch ein Quiz nicht, in dem Sie gleich überprüfen können, wer während der Wanderung gut aufgepasst hat.

Die App bietet drei Routen mit unterschiedlichem Schwierigkeitsgrad. Die kürzeste Strecke rund um Jetřichovice mit einer Länge von etwa drei Kilometern eignet sich ideal für Familien mit kleinen Kindern oder für einen gemütlichen Spaziergang. Anspruchsvoller ist die Route über die bekannten Aussichtspunkte von Jetřichovice. Liebhaber geheimnisvoller Geschichten aus der Vergangenheit wird wiederum die Wanderung durch die Region Tollenstein begeistern, wo Sie die Schicksale einstiger Räuber und Adliger kennenlernen.

Durch das gesamte Abenteuer begleitet Sie der **Wolf Lupínek** – ein spielerischer Guide, der Kinder in die Handlung hineinzieht und den Ausflug in eine echte Expedition verwandelt. Die App entstand in Zusammenarbeit von České Svýcarsko o.p.s. und der Firma Tasty Air und ist kostenlos im App Store und bei Google Play erhältlich. Weitere Informationen finden Sie auch unter ceskesvycarsko.cz/aplikace-lupinek/

App zum Download



Archiv OPS



Archiv NP - Lehrpfad Böhmerstrasse

Ein Weg, der zum Spiel wird: Die „Böhmerstrasse“ für kleine und große Abenteuerer

Ein weiterer Tipp für eine Familienexpedition ist der, der einen entspannten Ausflug durch wunderschöne Natur bietet und ideal für Familien mit Kindern geeignet ist. Auf der etwa sechs Kilometer langen Strecke von Vysoká Lípa bis zur verschwundenen Siedlung HInterdittersbach erwarten Sie elf Stationen mit Informationen zur Geschichte der Region, zu untergegangenen Ortschaften und Lehrpfad „Böhmerstrasse“ zur heimischen Natur.

Für zusätzliche Unterhaltung sorgen spielerische Elemente für Kinder – Holzskulpturen von Tieren oder eine Nachbildung des Märchenhäuschens aus dem Film Die stolze Prinzessin.

Auf dem Lehrpfad können Sie außerdem ein abenteuerliches Questing-Spiel ausprobieren. Während der Wanderung lösen Sie Aufgaben, entschlüsseln Hinweise und enthüllen Schritt für Schritt das Lösungswort. Am Ende wartet eine Schatztruhe – geöffnet werden kann sie allerdings nur von denen, die den abschließenden Code richtig knacken.

Am Beginn der Route finden Sie Boxen mit den Spielunterlagen und einem Bleistift. Wenn Sie sicher sein möchten, keine leeren Boxen vorzufinden (die Kapazität ist begrenzt), können Sie die Spielunterlagen vorab herunterladen. ➔



Archiv NP - Lehrpfad Böhmerstrasse

Luchspfad in Mezní Louka: ein Walderlebnisareal für die ganze Familie

Der Pfad bietet Besuchern ein unterhaltsames und zugleich lehrreiches Kennenlernen der heimischen Natur. An zwanzig interaktiven Stationen lernen Sie die Pflege des Waldes, seine Artenvielfalt und seine historische Entwicklung kennen.

Der kurze Rundweg mit einer Länge von etwa 1,5 Kilometern führt durch eine abwechslungsreiche Landschaft voller Erlebnisstationen – vom Waldpavillon aus vier Holzarten, die typisch für den Nationalpark sind, über einen Holzsteg über einen Waldteich, eine Seilbrücke im jungen Buchenwald und einen Barfußpfad bis hin zu Modellen von Tierspuren, einer Baumhöhle oder einem Dendrophon.

Zum Areal gehört auch ein Kinderspielplatz, dessen dominierendes Element ein begehrtes Holzmodell des Prebischtors ist. Diese vier Meter hohe Konstruktion dient als Klettergerüst, Rutsche, Seilbahn und Kletterwand zugleich und wird durch zahlreiche weitere durch die Natur inspirierte Spielelemente ergänzt – darunter der Sandspielplatz „Ameisenhaufen“, die Schaukeln „Uhu“ und „Luchs“, das Klettergerüst „Auerhuhn“ oder die Kletterelemente „Bäume – Wurzeln nach oben“.



Archiv NP

Auf den Räuberspuren

Den Lehrpfad „Auf den Räuberspuren“ haben Schüler weiterführender Schulen innerhalb von zwei Wochen geschaffen. Sie finden ihn in der Umgebung von Vlčf Hora, wo Sie 10 bis 11 Stationen erwarten.

Während des Spaziergangs erfahren Sie Interessantes über Vlčf Hora und den Nationalpark, sehen zwei verfilmte Geschichten und entdecken vieles mehr.

Das Arbeitsblatt ist in der Touristinformation im Haus der Böhmisches Schweiz in Krásná Lípa erhältlich oder unter loupeznikovavestzka.eu zum Download verfügbar.

Forschen Sie, malen Sie, schreiben Sie ... und vor allem: haben Sie viel Spaß dabei!

Was wird benötigt? Arbeitsblatt, Smartphone, die App Mapy.com, QR-Code-Scanner und mobile Daten.

Wenn das Wetter einmal nicht mitspielt und Sie weder zu Hause noch im Zimmer bleiben möchten, finden Sie Unterhaltung auch unter einem Dach.

Das **Schloss Děčín** lädt kleine und große Besucher in die Welt der Geschichte, Spiele und Abenteuer ein. Erwachsene genießen die klassische Schlossführung, und Kinder sind hier nicht nur passive Zuhörer – während des Besuchs erwarten sie kreative Aktivitäten mit den Arbeitsblättern „Mit Buntstiften durchs Schloss“, die das Entdecken der Schlossräume abwechslungsreicher gestalten. Wenn sich das Wetter doch noch bessert, lohnt sich außerdem ein Besuch der Schlossgärten: Von April bis Oktober ist hier der „Weg des kleinen Forschers“ geöffnet, auf dem Kinder mithilfe einer Karte interessante Orte entdecken und einfache Aufgaben lösen.

Wer aktive Unterhaltung sucht, für den ist das **Hopsárium Děčín** die ideale Wahl. Kinder erwarten hier Klettertürme, Rutschen, eine Hüpfburg, ein Indoor-Verkehrsspielplatz sowie eine interaktive Spielzone. Das Hopsárium bietet außerdem die Organisation von Kindergeburtstagen an.

Zentrum von Děčín befindet sich die Ausstellung „Rajské ostrovy“ („Paradiesinseln“), die einen ungewöhnlichen Blick in verschiedene Regionen der Welt bietet. Die Besucher werden durch einzelne Bereiche geführt – von Korallenriffen und tropischen Inseln bis hin zu Mangrovenlandschaften und der Karibik. Zu den größten Attraktionen gehört das große Meeresaquarium, eines der größten der Region, das faszinierende Einblicke in die Unterwasserwelt vermittelt.

Im **Aquapark Děčín** können Sie auch den Innenbereich genießen, der bei jedem Wetter ideal ist. Besucher erwarten hier ein Schwimmbecken, ein Kinderbecken, Wasserrutschen, Whirlpools und ein angenehmer Wellness- und Entspannungsbereich.

Im **Schloss Šluknov** werden für Besucher klassische sowie Familienführungen unter dem Titel „Mit Buntstiften durchs Schloss“ angeboten, die Kindern das Kennenlernen der Geschichte auf spielerische Weise erleichtern. Darüber hinaus finden hier das ganze Jahr über verschiedene Kulturveranstaltungen statt, die das Schloss beleben.

Eine große Attraktion für Kinder ist außerdem der **Dino-Spielraum** in Rumburk, wo sie Klettertürme, Spielelemente und thematische Unterhaltung rund um die Welt der Dinosaurier genießen können. Teil des Areals ist auch ein spezieller Partyraum, der sich ideal für Geburtstagsfeiern und private Veranstaltungen eignet.



Archiv Hopsárium Děčín



Archiv Ausstellung Paradiesinseln Děčín

Unwetter? Kein Problem! Ausflugstipps



Jiří Stejskal - Loreto Rumburk

Vorher haben Sie gelesen, wohin man mit Kindern bei schlechtem Wetter gehen kann. Jetzt erweitern wir die Liste und stellen weitere interessante Orte vor, in denen man sich vor Unwetter schützen kann, diesmal mit Kultur- und Museumsangeboten.

Der Charme der nordböhmisches Schlösser

Auf jeden Fall lohnt sich ein Besuch des **Renaissance-schlösses in Šluknov** mit seinem Rundgang durch die Zeit der Ersten Republik (Seite 13), ebenso wie der **Schlösserkomplex in Benešov nad Ploučnicí**, bestehend aus dem Ober- und dem Unterschloss im sächsischen Renaissancestil (Seite 18), sowie das **Schloss in Děčín** mit der neu renovierten, einzigartigen Zufahrtsstraße „Lange Fahrt“ und dem vom Barock inspirierten Rosengarten (Seite 13).

Neben den klassischen Besichtigungstouren werden hier auch zahlreiche kulturelle Veranstaltungen angeboten, die das ganze Jahr über Leben in die einzelnen Schlösser bringen.

zamek.mestosluknov.cz
zamek-benesov.cz/cs
zamekdecin.cz

Museum Děčín

Nach einer umfassenden Renovierung öffnete das Museum in Děčín in diesem Jahr wieder seine Pforten und lädt Besucher zu interessanten Dauer- und Sonderausstellungen ein. Haben Sie einen kleinen Seemann zu Hause, der von Schiffen und Seereisen träumt? Die Ausstellung „Entwicklung der Schifffahrt auf der Elbe“ führt Sie durch die Geschichte der Flussschifffahrt von den Anfängen bis zur Gegenwart. Auch authentische Exponate wie originale Steueräder oder Teile von Schiffsmotoren verschiedener Schiffstypen sind hier zu sehen. Doch das Angebot des Museums endet damit noch nicht – erwarten Sie auch weitere aktuelle Ausstellungen und ein buntes Begleitprogramm.

muzeumdc.cz

Loretokapelle in Rumburk

Dieses barocke Juwel Nordböhmens zählt zu den bedeutendsten Wallfahrtsorten der Region. Neben Führungen werden auch Ausstellungen, Konzerte und Programme für Familien mit Kindern angeboten. Im Laufe des Jahres gibt es hier eine Reihe interessanter Veranstaltungen – im Frühling erwartet Sie die Nacht der Kirchen, im September die Loreto-Feste und in den Wintermonaten die traditionelle Klosterkrippe.

loretarumburk.cz

Museum Rumburk

Besuchen Sie im Museum Rumburk die Dauerausstellungen, zum Beispiel zur Geschichte und zu bedeutenden Persönlichkeiten der Rumburg-Region. Dieses Jahr können Sie hier eine Ausstellung mit Vergleichsfotos besuchen, die die Veränderungen nicht nur in Rumburg, sondern auch in den umliegenden Ortschaften zeigen.

Außerdem sind Glasmalereien aus den Sammlungen des Rumburger Museums zu sehen.

In der Weihnachtszeit wandelt sich der Raum in eine traditionelle Krippenausstellung, die von Vorführungen von Holzschnitzern begleitet wird. Diese führen hier das alte Handwerk vor und gewähren den Besuchern einen Einblick in die Geheimnisse der Herstellung von Holzkrippenfiguren.

muzeumrumburk.cz



Archiv Museum Rumburk

Museum der Messertradition – MIKOV in Mikulášovice

Wenn Sie auf der Suche nach einem einzigartigen Erlebnis rund um das ehrliche Handwerk sind, das in Mikulášovice bereits seit 1794 gepflegt wird, besuchen Sie das Messermuseum, das an die berühmte Tradition des „böhmisches Solingen“ erinnert. Hier sehen Sie mehr als 2.500 historische regionale Messer sowie historische Messerschmiedemaschinen, die zeigen, wie aufwendig die Herstellung war. Und wenn Sie die Messer begeistert haben, können Sie sie gleich kaufen – der Mikov-Shop befindet sich direkt im Erdgeschoss des Informationszentrums. Hier können Sie zum Beispiel das allseits bekannte „Fischchen“-Messer (rybička) kaufen.

mikov.cz/s2606451-muzeum-nozirske-tradice



Neue Ausstellung Na Saule

Seit Juni 2026 können Sie in der Försterei Na Saule in Dolní Chřibská – dem heutigen Informationszentrum – eine neue Ausstellung besichtigen, die die Besucher in die Zeit des Forstassistenten Ferdinand Náhlik entführt. Die neue Ausstellung ist zudem spielerisch und interaktiv gestaltet, sodass sie auch Familien mit Kindern anspricht. Mehr auf Seite 24

Tanzhalle Balahala

Die Tanzhalle Balahala in Rumburk bietet einen Tipp für ein kulturelles Erlebnis. Dieses lebendige Gemeinschaftszentrum zieht mit Tanz, Bewegung und Musik an und bietet zwei geräumige Spiegelsäle für verschiedene Aktivitäten. Was können Sie hier erleben? Gönnen Sie sich einen Moment der Ruhe bei einer Tasse Kaffee im Cafébereich oder besuchen Sie eine der Gesprächsrunden, Konzerte oder Vorträge, die hier regelmäßig veranstaltet werden. Auch Familien mit Kindern fühlen sich dank der gemütlichen Kinderecke hier wohl.

balahala.cz

Und wenn Sie auch kulinarische Genüsse und traditionelles Handwerk begeistern, begleiten Sie uns in die Welt der lokalen Brauereien und in eine Strickerei, in der das Strickhandwerk seit mehr als 170 Jahren gepflegt wird. So werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen, wo traditionelle Handwerkskunst auf langjährige Tradition trifft und wo Produkte mit dem typischen Charakter der Region entstehen.



Brauerei Falkenštejn

Die Brauerei befindet sich am Marktplatz in Krásná Lípa. Hier vereinen sich Gastronomie, Bier und die Kultur des Nordens. Probieren Sie hier das breite Sortiment an Bier von Falkenštejn – von leichten Sommerbieren bis hin zu kräftigeren Sorten oder Spezialbieren, jedes davon mit einzigartigem Charakter. Die Brauerei lebt gleichzeitig von Kultur: Sie veranstaltet gastronomische Events, Gesprächsrunden, Konzerte, Quizzes und für kleinere Gruppen auch Brauereiführungen. Die Küche wird von Chefkoch René Vokurka geleitet, dessen saisonale Speisekarte auf der Brautradition basiert, aber bei jedem Besuch etwas Neues und Inspirierendes bietet. Wenn Sie länger bleiben möchten, können Sie in der Brauerei-Pension direkt über der Brauerei übernachten.

pivofalkenstejn.cz



Archiv OPS

Brauerei Kocour

Die Brauerei aus Varnsdorf gehört zu den Pionieren einer modernen Sichtweise auf Bier und Brauwesen in Böhmen und ist zugleich die erste Kleinbrauerei in der Region. Das Angebot umfasst zahlreiche Bierspezialitäten – von traditionellen Lagerbieren bis hin zu obergärigen Sorten, passend zur Jahreszeit und Stimmung.

Neben dem Restaurant und der Sommerterrasse gibt es hier auch eine Brauerei-„Zoo“ mit Tieren und eine eigene Bahnstation. Besucher können hier in gemütlichen Zimmern oder in stylischen Schlafwagen übernachten. Schauen Sie sich den Kocour-Veranstaltungskalender an und besuchen Sie eine der beliebten Veranstaltungen wie Kneipenquiz, Konzerte, Bauernmärkte oder Festivals.

Neugierig auf die Hintergründe der Brauerei und darauf, wie Bier gebraut wird? Buchen Sie auch eine Brauereiführung.

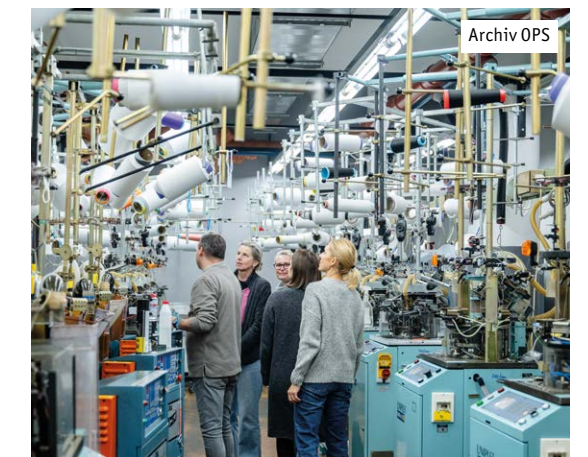
pivovar-kocour.cz

Wirkwarenfabrik Schindler in Krásná Lípa

Die Vorstellung der Wirkwarenfabrik Schindler und deren regionalen zertifizierten Produkte finden Sie auf Seite 9. Wer sich jedoch dafür interessiert, wie Strickwaren hergestellt werden, kann direkt in die Produktion einen Blick werfen – in der Fabrik finden regelmäßig kommentierte Führungen statt.

Von 18. bis 19. Juni 2026 findet hier III. Jahrgang des Symposiums Schönlinde Stricken statt, mit einem vielfältigen Programm an Vorträgen und Workshops, die sich mit der Geschichte und Gegenwart des Strickhandwerks und des Modedesigns befassen. Zum Programm gehört auch ein Abendkonzert, eine Ausstellung in der industriellen Kulisse der Wirkwarenfabrik sowie für Interessierte ein Spaziergang durch den Nationalpark Böhmisches Schiefergebirge.

schindlerovapletarna.cz



Archiv OPS

Kammweg durch die Böhmisches Schweiz



Der Kammweg ist eine wiederbelebte traditionelle Fernwanderoute, die Gebiete einzigartiger Wildnis vom Fuß des Erzgebirges über den Nationalpark Böhmisches Schweiz bis zu den ersten vulkanischen Kegeln des Lausitzer Gebirges miteinander verbindet.

Auf hundert Kilometern verändert sich die Landschaft mehrfach deutlich – unterwegs erleben Sie die raue Schönheit des Erzgebirges, Sandstein-Felsenstädte, das monumentale Elbtal ebenso wie die malerische Offenheit der Lausitzer Weidelandschaften. Die Route schlängelt sich an den beliebtesten touristischen Orten vorbei, damit Ihnen nichts Wichtiges entgeht, führt Sie aber zugleich auch auf weniger bekannte Wege und in versteckte Winkel der Region.

Der Kammweg ist in sechs Etappen unterteilt – die kürzeste misst 11 km, die längste 23 km. Sie können ihn als zusammenhängende Fernwanderung absolvieren oder die Strecke je nach Zeit und Lust in einzelne Ausflüge aufteilen.

Wie Sie den Kammweg erleben und zu welcher Jahreszeit Sie ihn begehen, bleibt ganz Ihnen überlassen – jede Saison hat ihren eigenen Zauber. Es gibt nur wenige Gebiete weit und breit, an denen man 1000 Schönheiten auf 100 Kilometern entdecken kann. Kein Wunder also, dass der Kammweg durch die Böhmisches Schweiz mit einem europäischen Qualitätszertifikat ausgezeichnet wurde, zu den schönsten Wanderwegen Europas zählt und sich bei Wanderern immer größerer Beliebtheit erfreut.

In den sozialen Netzwerken erscheinen immer häufiger Beiträge mit dem Hashtag #jduhrebenovku (ich bin auf dem Kammweg unterwegs), die weitere Fernwanderer inspirieren. Teilen auch Sie Ihre Erlebnisse und schließen Sie sich den Kammweg-Wanderern an, die den Kammweg durch die Böhmisches Schweiz bereits erwandert haben.

Entlang der Strecke begegnen Sie zudem einzigartigen Fotopoints, an denen Sie ein tolles Familienfoto aufnehmen und mit anderen Kammweg-Wanderern teilen können. Die Fotopoints sind leicht zu erkennen – sie befinden sich an markanten Orten des Kammwegs, bestehen aus massivem Eichenholz und haben die Form eines Kammes. Ein noch größerer „Kammweg-Wanderer“ werden Sie, wenn Sie sich am Fotopoint mit dem neuen Merchandise des Kammwegs durch die Böhmisches Schweiz fotografieren lassen, an dessen Entstehung regionale Hersteller beteiligt waren.

Kommen wir hier zusammen – und vor allem: Lassen wir uns gegenseitig davon wissen! #jduhrebenovku

hrebenovka.com

Broschüre

Merch



Für die Planung der Fernwanderung sind die Website des Kammwegs oder die Broschüre hilfreiche Begleiter. Sie erhalten diese in den regionalen Touristinformationen oder online zum Download. 📄



Adam Kubíček - Elbe-Canyon



Archiv OPS



Wohin zu kulturellen Erlebnissen in der Region

JUNI

- 01.06. Kindertag im Zoo Děčín
- 04.–06.06. Festival KAMEN!CE in Česká Kamenice
- 04.–07.06. Tanambourrée 2026 in Varnsdorf
- 05.–07.06. TOS-Triathlon und Štěkatlon in Varnsdorf
- 06.06. Neckyáda (Gaudi-Regatta) in Šluknov
- 13.06. Märchenwald in Krásná Lípa
- 13.06. „Mikulášovický Rockrandal“ in Mikulášovice
- 18.–19.06. III. Jahrgang des Symposiums „Krásnolipské pletení 2026“ in der Wirkwarenfabrik Schindler in Krásná Lípa
- 19.–20.06. Stadtfest Varnsdorf
- 20.06. Johanniskräuterfest bei Nobilis Tilia in Vlčí Hora
- 26.–27.06. Schlossfest in Šluknov

AUGUST

- 01.08. „Krásnolipská nádhera“ und Musik- und Brauereifest der Brauerei Falkenstein
- 01.08. Food Festival Šluknov 2026
- 07.08. Abendführung für Kinder im Zoo Děčín
- 08.08. Krásná-Lípa-Wanderungen
- 15.08. Stadtfest Rumburk
- 29.08. Tag der Böhmisches Schweiz, Treffen der Motorräder Čechie Böhmerland und Cross-Parkmarathon in Krásná Lípa
- 29.08. Schnitzerfest „Lipovský dřevák“ in Lipová bei Šluknov

OKTOBER

- 17.10. Kürbisfest in Česká Kamenice
- 17.10. Jiříkov-Halbmarathon in Jiříkov
- 23.10. „Im Schloss spukt es“ – Schloss Benešov nad Ploučnicí
- 31.10. Gruselige Nacht im Zoo Děčín
- 31.10. ALE FESTIVALE in der Brauerei Kocour in Varnsdorf

Einen Überblick der Veranstaltungen in der Region finden Sie auf der Webseite ceskesvycarsko.cz/akce



JULI

- 03.07. Abendführung für Kinder im Zoo Děčín
- 04.07. „Šenovský veterán“ (Schönauer Oldtimer) in Velký Šenov
- 04.07. Eastern Tunes – Festival asiatischer Kultur in Mikulášovice
- 05.07. Führung durch sonst unzugängliche Bereiche der Loreto-Kapelle in Rumburk
- 11.07. Stadtfest Velký Šenov
- 15.07. Wallfahrt und „Veteránem Severem“ (Mit Oldtimern durch den Norden) in Vilémov bei Šluknov
- 17.–19.07. LIVE ROCK FEST in Varnsdorf
- 17.–18.07. STREETBALL FEST in der Brauerei Kocour
- 18.07. Treffen historischer Motorräder – Schloss Benešov nad Ploučnicí
- 25.07. Burger-Fest in der Brauerei Kocour
- 31.07.–01.08. Houmr-Triathlon und HoumrFest in Jiříkov
- 31.07.–02.08. Czech Open im Fußballgolf am Rauchberg (Dymník) in Rumburk

SEPTEMBER

- 05.09. Marienwallfahrt in Česká Kamenice
- 05.09. Radrennen Tour de Zelená in Rumburk
- 12.09. Loreto-Fest in Rumburk
- 19.09. Feierlichkeiten zum 130. Jubiläum des Aussichtsturms auf dem Rauchberg (Dymník) in Rumburk
- 19.09. Märchenwald auf dem Rio-Gelände in Varnsdorf
- 19.09. Treffen historischer Motorräder – Schloss Benešov nad Ploučnicí
- 19.09. Räuchern der Lipová-Forelle in Lipová bei Šluknov
- 29.09. „Lipovské bradavice“ (Hainspacher Hogwarts) in Lipová bei Šluknov

NOVEMBER

- 06.–07.11. 45. Jubiläum des Klubs tschechischer Touristen Krásná Lípa
- 07.11. Reisefestival 7Wunder in Krásná Lípa
- 11.11. St.-Martin-Fest in Varnsdorf
- 28.11. Teufelstreiben im Zoo Děčín
- 28.11. Advent auf dem Schloss Benešov nad Ploučnicí

Wenn das Schloss lebt: Benešov nad Ploučnicí wird Sie überraschen

Wir möchten Sie herzlich in das Schloss Benešov nad Ploučnicí einladen – ein einzigartiges historisches Areal im Herzen Nordböhmens, das zu den bedeutendsten Denkmälern des (nicht nur) renaissancezeitlichen Adels bei uns gehört. Der Komplex aus sechs Schlössern, ergänzt durch ein Wirtschaftsgebäude und einen Park, bietet den Besuchern authentische Architektur der sächsischen Renaissance aus dem 16. Jahrhundert sowie ein vielfältiges Kultur- und Gesellschaftsprogramm während des ganzen Jahres.

Das Schloss Benešov nad Ploučnicí ist ein ideales Ausflugsziel sowohl für Geschichtsliebhaber als auch für Familien mit Kindern, Touristen und alle, die einen inspirierenden Ort für einen Ausflug in der Region der Sächsisch-Böhmischen Schweiz suchen. Neben klassischen **Führungen**, bei denen Sie die Geschichte der Schlösser und ihrer Besitzer kennenlernen, veranstalten wir hier regelmäßig **thematische Events**, die dem Denkmal neues Leben verleihen.

Zu den größten Attraktionen der diesjährigen Saison gehören drei **Treffen von Motorrad-Oldtimern**, bei denen die Besucher Dutzende historischer Motorräder bewundern können, die eine unverwechselbare Atmosphäre schaffen und Technikgeschichte vor der Kulisse eines Renaissance-Schlusses erleben lassen.

Großer Beliebtheit erfreut sich jedes Jahr auch die Herbstveranstaltung **„Auf dem Schloss spukt es“**, die das Areal in einen magischen Ort voller geheimnisvoller Wesen, Lichter und Geschichten verwandelt – ein ideales Erlebnis für alle Altersgruppen. Die Saison wird anschließend feierlich mit dem **Advent auf dem Schloss** abgeschlossen, wenn die historischen Räume in weihnachtlichem Schmuck erstrahlen und eine Atmosphäre voller Düfte von Räucherkerzen und Weihrauch entsteht. Dazu gehören traditionelle Adventsführungen, bei denen die Besucher fast zwei Dutzend Weihnachtsbäume bewundern können, von denen jeder auf eine andere Weise geschmückt ist.

Neben diesen Hauptveranstaltungen bereiten wir auch zahlreiche weitere **kulturelle und Bildungsprogramme** vor. In Zusammenarbeit mit dem örtlichen Klub tschechischer Touristen organisieren wir thematische Spaziergänge und Ausflüge in die umliegende Landschaft, die Geschichte mit dem Kennenlernen der Region verbinden. Zu den stark besuchten Veranstaltungen gehört beispielsweise die Wanderung **„Benešovská rokle“**, die traditionell bei uns am Schloss beginnt und endet. Darüber hinaus bieten wir auch Veranstaltungen für Kinder, Aktivierungsspiele, kostümierte Führungen oder interaktive Programme ebenso wie Fachvorträge zu Geschichte, Denkmalpflege und regionalen Themen.

Das Schloss Benešov nad Ploučnicí ist ein Ort, an dem Geschichte auf natürliche Weise auf die Gegenwart trifft. Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst davon, dass Denkmäler nicht nur stille Kulissen der Vergangenheit sind, sondern ein lebendiger Raum voller Erlebnisse, Begegnungen und Inspiration.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch während der gesamten Saison.

Mgr. Miluše Kristková
Schloss Benešov nad Ploučnicí



Foto: Archiv NPÚ Benešov nad Ploučnicí

Weitere Informationen finden Sie unter:

- 📍 zamek-benesov.cz
- 📌 zamek.benesov

Děčín 2026: Erlebnisreich vom Frühjahr bis zu Weihnachten

Das kommende Jahr bringt nach Děčín ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm für alle Generationen – von der feierlichen Eröffnung der Tourismussaison über Kulturfestivals, Stadtfeste und einen aktiven Sommer bis hin zu Herbstveranstaltungen und dem traditionellen Weihnachtsprogramm. Die Stadt an der Elbe lädt zu Bewegung, Begegnungen und neuen Entdeckungen in der Kulisse der Böhmisches Schweiz ein.



Foto: Archiv Stadt Děčín

Eröffnung der touristischen Saison

Die diesjährige touristische Saison wurde am 18. April vor der Stadtbibliothek eröffnet. Bei der ersten größeren Outdoor-Veranstaltung des Jahres wurden touristische Ziele in der Region präsentiert, begleitet von Musik auf der Bühne und Angeboten für Groß und Klein. Darüber hinaus wurde Feuerwehrtechnik ausgestellt und Sportwettbewerbe organisiert.

Neue Brücke für Fußgänger und Radfahrer verbindet beide Elbufer

Im Frühjahr wird eine neue Brücke für Fußgänger und Radfahrer über die Elbe eine sichere und komfortable Verbindung zwischen beiden Ufern der Stadt schaffen. Es handelt sich um eines der bedeutendsten Verkehrsbauprojekte der letzten Jahre in Děčín. Die Brücke entsteht entlang der Eisenbahnbrücke über die Flüsse Elbe und Ploučnice und verbessert die Bedingungen für Fußgänger und Radfahrer erheblich. Gleichzeitig entlastet sie die bestehenden Flussquerungen, insbesondere die Tyrš-Brücke.

Kultur in der Křížová-Straße und beim Labefest

Im Mai erfüllt Musik erneut eine der schönsten Straßen Děčíns mit Leben. Die Veranstaltungsreihe „Živá Křížovka“ (Lebendige Kreuzstraße) geht in ihre vierte Saison und bietet wieder ein abwechslungsreiches, nicht nur musikalisches Programm. Jeden Mittwoch verwandelt sich der Platz vor der Kirche der Kreuzerhöhung in einen Ort mit angenehmer Atmosphäre, gutem Essen und Getränken.

Ab dem 14. Mai finden an den Wochenenden in der ganzen Stadt die Stadtfeste statt. Zum Programm gehören unter anderem der Floristik-Wettbewerb „Děčínská kotva“, der Historische Mai-Markt auf Schloss Děčín, das Festival „Mladé Labe“ mit dem Haus der Kinder und Jugend (DDM Děčín), ein Holzbildhauer-Symposium, der Streetball-Cup und vieles mehr.

Zu den größten Veranstaltungen zählt das Festival **Labefest**, das am 29. und 30. Mai am Elbufer Unterhaltung für die ganze Familie bietet. In diesem Jahr treten unter anderem Richard Müller, Kurtizány z 25. avenue, Sebastian, Lollipopz, Kašpárek v rohlíku und weitere Künstler auf.

Aktiver Sommer in Děčín

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Stadt an der Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“, die gesunde Bewegung und umweltfreundliche Mobilität fördert. Teilnehmen kann jeder, der sich registriert und seine mit dem Fahrrad, zu Fuß oder im Laufschrift zurückgelegten Kilometer dokumentiert. Für die Teilnehmer gibt es wieder eine Überraschung im Informationszentrum unterhalb der Bibliothek sowie eine feierliche Auszeichnung der aktivsten Mitwirkenden.

Herbstveranstaltungen

Auch im Herbst bleibt die Stadt aktiv und bereitet zahlreiche Veranstaltungen vor – etwa im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche vom 16. bis 22. September. Geplant sind unter anderem ein Tag mit dem Integrierten Rettungssystem, eine gemeinsame Rad- und Inline-Fahrt durch die Stadt, Vorträge zum Thema Mobilität sowie weitere Aktionen rund um urbane Mobilität. Der Oktober beginnt mit dem Bierfest beim Oktoberfest in Podmokly. Es folgt die Seniorenwoche mit einem abwechslungsreichen Programm im gesamten Stadtgebiet sowie die Woche der Tourist-Informationszentren.

Weihnachtsgasse und Erleuchtung des Weihnachtsbaums

Die Weihnachtssaison 2026 beginnt in Děčín am 27. November mit der Eröffnung der beliebten „Weihnachtsgasse“ in der Křížová-Straße. Während der gesamten Adventszeit gibt es hier täglich ein Musikprogramm und Marktstände. Am ersten Adventswochenende findet ein Weihnachts-Food-Festival sowie die Erleuchtung des Weihnachtsbaums auf dem Masaryk-Platz mit Musikprogramm und Weihnachtsmarkt statt.

www.idecin.cz
Mgr. Eliška Střelková, Stadt Děčín



Erholung zwischen den Felsen

Zwischen den Felsen und Wäldern, in der Landschaft der Böhmisches Schweiz verbergen sich Orte, an denen die Zeit langsamer vergeht. Wellness und Erholung sind hier nicht nur ein Angebot, sondern ein natürlicher Bestandteil des Erlebnisses dieser Region.



Hotel Elbresidenz

Das Wellnessangebot im Hotel Elbresidenz in Bad Schandau bietet ein elegantes Ambiente, in dem moderner Komfort mit dem Blick auf die Elbe und der Atmosphäre der Sächsischen Schweiz verschmilzt. Der Wellnesspark umfasst ein Hallenbad, eine finnische Sauna, Kräutersauna und Dampfbad sowie Ruhebereiche mit Panoramablick auf den Fluss. Darüber hinaus haben die Gäste direkten Zugang zur Toskana Therme mit weiteren Pools und einer großzügigen Saunalandschaft. Die Sonnenterrasse mit Blick auf vorbeifahrende Dampfschiffe und die Kulisse der Elbsandsteine der Sächsischen Schweiz verleiht dem Aufenthalt einen unverwechselbaren Charakter.

Resort Mezná

Das private Wellness im Resort Mezná bietet Entspannung in einem originellen Sandsteininterieur. Ein moderner Whirlpool, eine Sauna und ein ruhiger Erholungsbereich schaffen eine intime Atmosphäre, die durch einen Outdoor-Hot-Tub und eine Pergola mit Liegen ergänzt wird. Die ideale Wahl zur Regeneration nach Wanderungen durch die Klammern oder zum Prebischtor.



Lípa Resort

Das Aparthotel Lípa in Krásná Lípa ist ein modernes Zentrum der Erholung, das komfortable Unterkunft mit angenehmem Wellness verbindet. Den Gästen stehen Sauna und Entspannungsbereiche zur Verfügung – ideal nach einem Tag in der Böhmisches Schweiz. Dank der Lage im Herzen der Stadt ist es ein hervorragender Ausgangspunkt für Ausflüge und ruhige Abende.

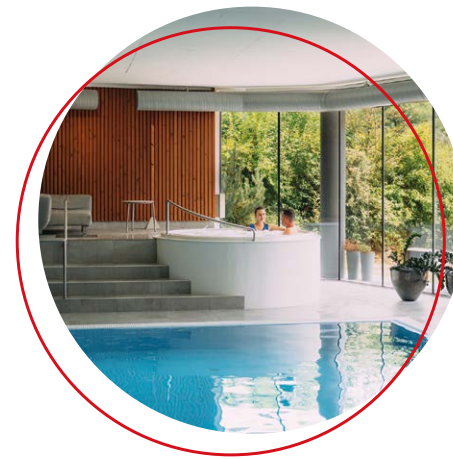
Aquapark Děčín

Das Wellnessangebot im Aquapark Děčín verbindet Saunen, Whirlpool und Massagen in modernem Ambiente. Zur Verfügung stehen eine finnische Sauna, ein Dampfbad, ein Whirlpool sowie eine Ruhezone für angenehme Entspannung. Dank der Verbindung mit der Badelandschaft ist dies die ideale Wahl für alle, die Erholung mit Wasseraktivitäten verbinden möchten.



Nobilis Tilia

Nobilis Tilia ist ein Ort, an dem man wirklich zur Ruhe kommt. Aromatherapeutische Massagen mit natürlichen Essenzen fördern tiefe Entspannung und die ganzheitliche Harmonisierung. Nach der Anwendung kann man in die Café Nobilis Tilia wechseln, die nach getrockneten Blüten duftet, und Mischungen aus heimischen Kräutern probieren.



Hotel Ostrov

Das Hotel Ostrov bietet Wellness inmitten der Stille der Sandsteinfelsen. Pool, Saunen, Whirlpool und Massagen schaffen eine Atmosphäre, die sofort entschleunigt. Umgeben von den Ostrover Felsen ist es der ideale Ort für einen Neustart von Körper und Geist. Man muss nur ankommen, abschalten und die einzigartige Umgebung sowie den Komfort des Hotels auf sich wirken lassen.

Resort Vysoká Lípa

Das Resort Vysoká Lípa ist ein neuer Ort der Ruhe auf der Karte der Böhmisches Schweiz. Es bietet modernes Wellness, ein großzügiges Schwimmbad, eine Sauna und Ruhezonen eingebettet in die Stille der umliegenden Landschaft. Nach Ausflügen im Nationalpark kann man hier neue Kraft schöpfen.



Bohemian Homes

Bohemian Homes in Horní Podluží sind ein Rückzugsort für alle, die Ruhe, Design und tiefes Durchatmen suchen. Die stilvollen Holzhäuser im Vorgebirge bieten privates Wellness mit Sauna, heißen Bädern unter freiem Himmel und ungestörtem Blick in die umliegende Landschaft.



Wellness Hotel Lužan

Das Wellness Hotel Lužan in Rumburk verbindet den Komfort der Stadt mit der Möglichkeit, schnell in die Natur zu entfliehen. Dank der Lage direkt am Marktplatz ist es die ideale Basis zur Erkundung des Schluckenauer Zipfels. Zum Hotel gehört ein großzügiger Wellnessbereich mit Whirlpool, der nach einem aktiven Tag wohlverdiente Erholung bietet.



Hotel Varnsdorf

Das Hotel Varnsdorf profitiert von seiner Lage nur wenige Minuten von der Grenze entfernt – damit ist es ein idealer Ausgangspunkt für Ausflüge in die Böhmisches Schweiz und schnelle Fahrten nach Deutschland. Nach der Rückkehr von den Touren lädt der Hotel-Whirlpool zu angenehmer Entspannung ein und lässt den Tag in ruhigem Tempo ausklingen.



Die Möglichkeiten für Erholung und Wellness in der Region sind jedoch noch weitaus vielfältiger – man muss nur den richtigen Ort für Ruhe und Entspannung wählen. Apartments U Mluvicích Kamenů, Trapani House, Wellness Hotel Kocanda, Wellness Hotel Zámeček, die Unterkunft in der Srbská 22 und viele weitere Angebote finden Sie auf der Webseite ceskesvycarsko.cz/partneri/ubytovani/



Praktischer Reiseführer für Besucher der Destination



Lassen Sie das Auto zu Hause oder parken Sie es an weniger frequentierten Orten und machen Sie sich auf den Weg zu den schönsten Erlebnissen in der Böhmisches Schweiz. Das Reisen durch die Region Ústí nad Labem mit dem Verkehrsbetrieb Doprava Ústeckého kraje (DÚK) ist komfortabel, einfach und nachhaltig. Mit nur einem Ticket können Sie verschiedene Verkehrsmittel nutzen – Züge, Regionalbusse, den öffentlichen Nahverkehr, Schiffe und Fähren – und bequem zwischen ihnen umsteigen. So können Sie problemlos die gesamte Region entdecken.

Steigen Sie in die grünen Busse des Verkehrsbetriebs DÚK ein

Das Rückgrat des touristischen Verkehrs bildet die ganzjährig verkehrende Buslinie **434**, die Děčín, Jetřichovice und Krásná Lípa über Hřensko verbindet. Ergänzt wird sie durch die Linie **438**, die insbesondere in der Hauptsaison die Verbindung zwischen Děčín, Hřensko, Mezní Louka und Mezná verstärkt und häufige Verbindungen im Halbstundentakt anbietet.

Eine weitere touristische Linie, die **435**, ist besonders attraktiv für Besucher aus Deutschland – sie verbindet Schmilka und Mezná über Hřensko. Sie verkehrt von April bis Oktober an Wochenenden, im Juli und August täglich. Im gleichen Zeitraum fährt auch die Linie **441**, die als Shuttlebus Mezná, Hřensko, Janov (Hájanky) und Česká Kamenice miteinander verbindet. Zum Prebischtor bringt Sie der Bus bis zur Haltestelle **Hřensko, Pravčická brána**, von wo aus Sie direkt auf den roten Wanderweg gelangen, der zu dieser Ikone der Region führt. So vermeiden Sie etwa 1,5 km Fußweg entlang der Straße, die Sie ansonsten bei einem Parkplatz im Zentrum von Hřensko zurücklegen müssten.

Zur Wilden Klamm gelangen Sie über die Haltestelle **Hřensko, Mezná**, von der ein direkter Weg zum Einstieg in die Klamm führt. Die ganzjährig verkehrende Buslinie **436** verbindet Děčín mit Jetřichovice und Vysoká Lípa über Srbská Kamenice. Dadurch sind die Ausflugsziele rund um Jetřichovice – die Aussichtspunkte bei Jetřichovice, die Grundmühle, der Schauenstein mit dem Kleinen Prebischtor und weitere Ziele – bequem erreichbar.

BUS 434 Děčín - Hřensko, nábřeží - Hřensko, Pravčická brána - Hřensko, Mezní Louka - Jetřichovice, Vysoká Lípa - Jetřichovice - Chřibská - Krásná Lípa, Kyjov - Krásná Lípa und zurück / ganzjährig

BUS 438 Děčín - Hřensko, nábřeží - Hřensko, Pravčická brána - Hřensko, Mezní Louka - Hřensko, Mezná und zurück / ganzjährig

BUS 435 Schmilka - Hřensko, přívoz - Hřensko, Pravčická brána - Hřensko, Mezní Louka - Hřensko, Mezná und zurück / von April bis Oktober an Wochenenden, im Juli und August täglich

BUS 441 Česká Kamenice - Růžová - Janov - Hřensko, Pravčická brána - Hřensko, Mezní Louka - Hřensko, Mezná und zurück / von April bis Oktober an Wochenenden, im Juli und August täglich

BUS 436 Děčín - Huntřívov - Srbská Kamenice - Jetřichovice, Všemily - Jetřichovice, Rynartice - Jetřichovice - Jetřichovice, Vysoká Lípa und zurück / ganzjährig

Reisen Sie mit der Nationalparkbahn

Die Nationalparkbahn umfasst drei Bahnstrecken, die gemeinsam die Nationalparks Böhmisches und Sächsisches Schweiz umrunden. Die Hauptachse bildet die Linie **U8**, die Rumburk und Děčín über Krásná Lípa verbindet. Die Linie **U28** verbindet dieselben Städte, führt jedoch über deutsches Gebiet. Ergänzt wird dieser Ring durch die touristische Wochenendlinie **T2** – Vlak Českého Švýcarska (Zug der Böhmisches Schweiz), die Děčín mit Mikulášovice verbindet.

Zu den weiteren touristischen Bahnverbindungen gehört der historische Zug **T1**, bekannt als „Kamenický motoráček“ (Kamnitzer Treibwagen), der auf der Museumsstrecke der ehemaligen „Glasmacherbahn“ verkehrt. Damit gelangen Sie bequem beispielsweise zum Glasmuseum und zum Herrenhausfels. Hinzu kommen die Linie **T9**, die die Böhmisches Schweiz mit der Region Liberec verbindet, sowie die **T10** – Lužickohorský rychlík (der Schnellzug in das Lausitzer Gebirge), der Besucher aus Prag bringt.

An die Bahnlinien schließen die oben genannten Busverbindungen an, die Sie bequem zu den einzelnen Ausflugszielen bringen. Dadurch entsteht eine ideale Verbindung der schönsten Orte der Region – ganz ohne Auto. So können Sie Ihre Ausflüge entspannt genießen, ohne Parkplatzstress, und den Tag gemütlich mit gutem Essen und einem frisch gezapften Bier ausklingen lassen.

Fähre Hřensko - Schöna

Die Fähre bringt Sie von Hřensko ans gegenüberliegende Ufer nach Schöna (und zurück), wo Sie bequem in Zugverbindungen nach Děčín, Bad Schandau, Rumburk oder Dresden umsteigen können. Die Überfahrt ist bereits im DÜK- oder Elbe-Labe-Ticket enthalten und muss nicht separat bezahlt werden.

Mit dem Schiff in die Böhmisches Schweiz

Die beliebte Schifflinie T92 fährt an Wochenenden und Feiertagen von Ústí nad Labem über Děčín und Dolní Žleb nach Hřensko; samstags verkehren die Schiffe sogar bis Bad Schandau. Die Schifffahrtssaison dauert vom 28.03.2026 bis 07.06.2026 sowie vom 19.09.2026 bis 01.11.2026.

Tickets, mit denen Sie sparen

Die regionalen Tarife können zunächst kompliziert erscheinen, doch wenn Sie Ihr Ziel kennen, können Sie bei Ihrer Reise angenehm sparen:

DÜK-Tageskarte (200 CZK/Person, 510 CZK/5 Personen)
Gültig für alle „grünen“ Verbindungen in der Region (Busse und Züge des Verkehrsbetriebs Doprava Ústeckého kraje), einschließlich der Fähre in Hřensko. Sie können das Ticket sowohl innerhalb der Region als auch bereits für die Anreise nutzen.

Elbe-Labe-Ticket (420 CZK/Person + bis zu 2 Kinder unter 15 Jahren, 590 CZK/2 Personen + bis zu 4 Kinder unter 15 Jahren, 880 CZK/5 Personen)
Mit diesem Ticket können Sie auch die Grenze überschreiten – beispielsweise nach Dresden, einer der attraktivsten Städte auf der sächsischen Elbeseite.
Ausflugstipp:
Kaufen Sie in Mezní Louka im „grünen“ Bus ein Elbe-Labe-Ticket, fahren Sie nach Hřensko, setzen Sie mit der Fähre nach Schöna über und reisen Sie von dort mit dem Zug weiter nach Dresden. Vom Hauptbahnhof gelangen Sie bequem mit der Straßenbahn ins Stadtzentrum – und das alles mit nur einem Ticket.

Euro Nisa Ticket (380 CZK/Person + bis zu 3 Kinder unter 15 Jahren, 540 CZK/2 Personen + bis zu 3 Kinder unter 15 Jahren, 790 CZK/5 Personen + bis zu 3 Kinder unter 15 Jahren)
Die ideale Wahl für einen Ausflug nach Zittau und zur Entdeckung des Zittauer Gebirges.
Ausflugstipp:
Das Ticket können Sie beispielsweise in Rumburk im Bus kaufen, mit dem Sie zum Bahnhof in Varnsdorf fahren. Von dort geht es direkt mit dem Zug weiter nach Zittau. Das Ticket kann auch beim Schaffner gekauft werden.

U8 Rumburk - Krásná Lípa - Rybníště - Jedlová - Česká Kamenice - Benešov nad Ploučnicí - Děčín und zurück / ganzjährig

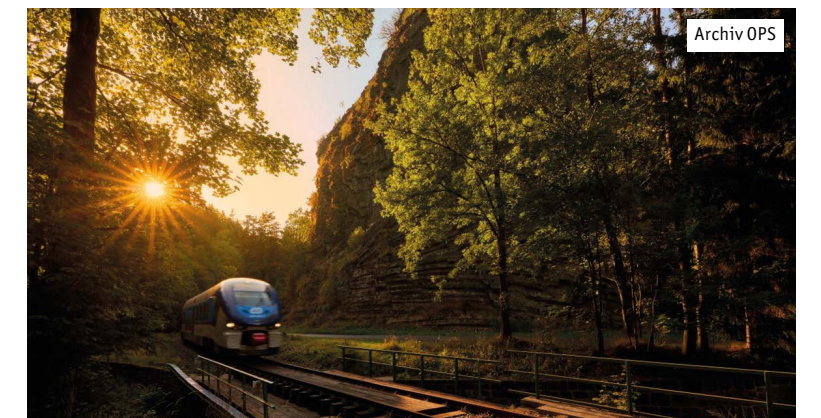
U28 Rumburk - Šluknov - Mikulášovice - Dolní Poustevna - Sebnitz - Bad Schandau - Schöna - Děčín und zurück / ganzjährig

T2 Děčín - Benešov nad Ploučnicí - Česká Kamenice - Jedlová - Rybníště - Varnsdorf / Krásná Lípa - Rumburk - Brtníky - Mikulášovice dolní nádraží saisonal an Wochenenden und Feiertagen

T1 Kamenický Šenov - Česká Kamenice - Benešov nad Ploučnicí - (Děčín) und zurück / vom 28.03.2026 bis 01.11.2026 nur samstags, sonntags und feiertags, werktags vom 01.06.2026 bis 02.10.2026

T9 Liberec - Zittau - Varnsdorf - Krásná Lípa - Brtníky - Mikulášovice dolní nádraží / saisonal an Wochenenden und Feiertagen

T10 Praha - Mladá Boleslav - Česká Lípa - Jedlová - Krásná Lípa - Mikulášovice dolní nádraží / saisonal an Wochenenden und Feiertagen



Falls Sie dennoch mit dem Auto anreisen, empfehlen wir Ihnen geeignete Parkmöglichkeiten

Hřensko, Mezní Louka
Die Gemeinde Hřensko verwaltet insgesamt vier Parkplätze: Pod Skalou, U Vodopádu, An der Tankstelle Benzina und Mezní Louka. Die Parkgebühren variieren je nach Saison und liegen gewöhnlich zwischen 200 und 300 CZK pro Tag. Die Bezahlung ist bar oder mit Kreditkarte möglich.

Jetřichovice, Vysoká Lípa
Die Gemeinde Jetřichovice verwaltet insgesamt zehn Parkplätze, davon acht gebührenpflichtig. Sie befinden sich im Ortszentrum, unterhalb dem Marienfelsen sowie an der Alten Mühle (an der Route zur Grundmühle) und in Vysoká Lípa. Die Parkgebühr beträgt 200 CZK pro Tag. Die Bezahlung ist bar oder mit Kreditkarte möglich.

Der Vorteil besteht darin, dass Sie nach der Bezahlung ein Parkticket erhalten, mit dem Sie während des Tages beliebig zwischen den Parkplätzen in Jetřichovice und Vysoká Lípa wechseln können. Diese Möglichkeit gilt auch für private Parkplätze – wenn Sie zunächst auf einem privaten Parkplatz parken und anschließend auf einen kommunalen Parkplatz wechseln, bleibt das Ticket dort ebenfalls gültig und umgekehrt.

Tisá, Ostrov, Rájec
Parkmöglichkeiten gibt es im Zentrum von Tisá bei der St.-Anna-Kirche, außerdem bei der Touristischen Hütte, in Rájec und Ostrov auf offiziellen Parkplätzen für 100 CZK pro Tag. Die Bezahlung ist bar, mit Kreditkarte oder über die mobile App Parkum möglich.

Weitere Parkflächen befinden sich in Privatbesitz und verfügen über eigene Preislisten und Öffnungszeiten.

Entdecken Sie die Geheimnisse des Forstadjunkten Ferdinand Náhlík



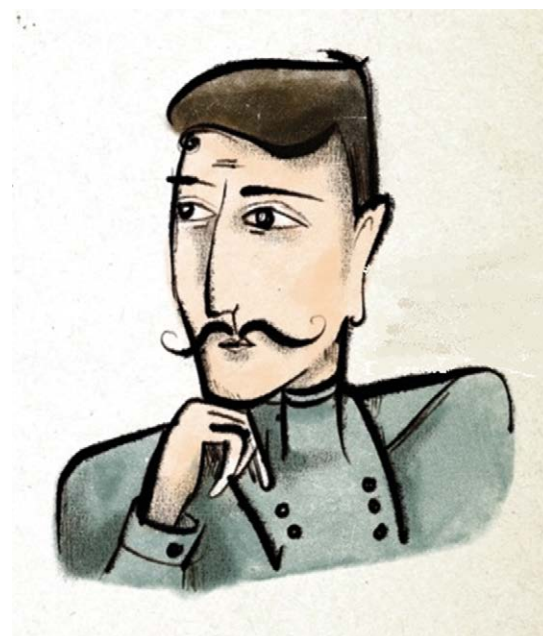
Wie sahen die Wälder der Böhmisches Schweiz vor mehr als hundert Jahren aus? Und wie hängen die Entscheidungen der Menschen in der Vergangenheit mit dem zusammen, was heute im Nationalpark geschieht? Antworten auf diese Fragen bietet die neue Ausstellung im Forsthaus Na Saule in Dolní Chřibská, die Besucher auf eine Zeitreise in jene Epoche einlädt, in der der Forstadjunkt Ferdinand Náhlík in der Böhmisches Schweiz tätig war.

Ab Juni dieses Jahres können Sie im ehemaligen Forsthaus – heute einer Touristinformation – eine rekonstruierte **Arbeitsstube des Forstadjunkten** besichtigen, einschließlich der Ausstattung, die er für seine tägliche Arbeit für das Fürstenhaus Kinsky benötigte. Dabei handelt es sich jedoch nicht nur um eine statische Ausstellung. Die neue Exposition ist lebendig, spielerisch und lädt – insbesondere **Familien mit Kindern** – zum Entdecken ein.

Wenn der Wald seine Geschichte erzählt

Die Persönlichkeit Ferdinand Náhlíks wurde zum Symbol der gesamten Ausstellung. Gerade zu seiner Zeit, im 19. Jahrhundert, durchlief die hiesige Landschaft einen grundlegenden Wandel. Die Forstwirtschaft orientierte sich damals an den Prinzipien der sogenannten **sächsischen Forstschule**, die besonderen Wert auf Effizienz und Ertrag legte. Deshalb wurden großflächig **Fichten** angepflanzt – oft an Orten, an die sie natürlicherweise nicht gehörten – und die ursprünglichen artenreichen Wälder verwandelten sich nach und nach in ausgedehnte Fichtenmonokulturen.

Die damaligen Entscheidungen waren von guten Absichten geleitet, ihre **Folgen spüren wir jedoch bis heute**. Die Nonnen- und Borkenkäferkalamitäten sind keine zufälligen Ereignisse – sie sind das Ergebnis einer langfristigen Entwicklung, die Sie im Nationalpark heute buchstäblich auf Schritt und Tritt beobachten können.



Vom Wirtschaftswald zum Nationalpark

Während die Landschaft in der Vergangenheit den Bedürfnissen des Menschen angepasst wurde – sei es für den Holzeinschlag oder für die Entwicklung des Tourismus und der adeligen Freizeitgestaltung –, ist der heutige Ansatz grundlegend anders.

Der **Nationalpark Böhmisches Schweiz** gibt natürlichen Prozessen Raum und begrenzt Eingriffe, die die Natur anfälliger machen würden. Der Wald lernt so wieder, Wald zu sein – vielfältig, widerstandsfähig und lebendig.

Ein Spiel, das unterhält und Wissen vermittelt

Ein untrennbarer Bestandteil der Ausstellung ist ein **interaktives Suchspiel**, das einen scheinbar gewöhnlichen Besuch der Arbeitsstube des Forstadjunkten in ein Abenteuer verwandelt. Ihr Begleiter ist Ferdinand Náhlík selbst, der Sie durch die einzelnen Etappen der Veränderung dieser Landschaft führt.

Am Ende der Suche erwartet Sie eine **kleine Belohnung**, die Sie mithilfe eines entdeckten Zahlencodes erhalten. Noch wichtiger als die Belohnung selbst ist jedoch das Erlebnis – die gemeinsam verbrachte Zeit, die Freude am Entdecken und ein neues Verständnis dafür, **wie sich der Wald entwickelt und warum er heute so aussieht, wie er aussieht**.

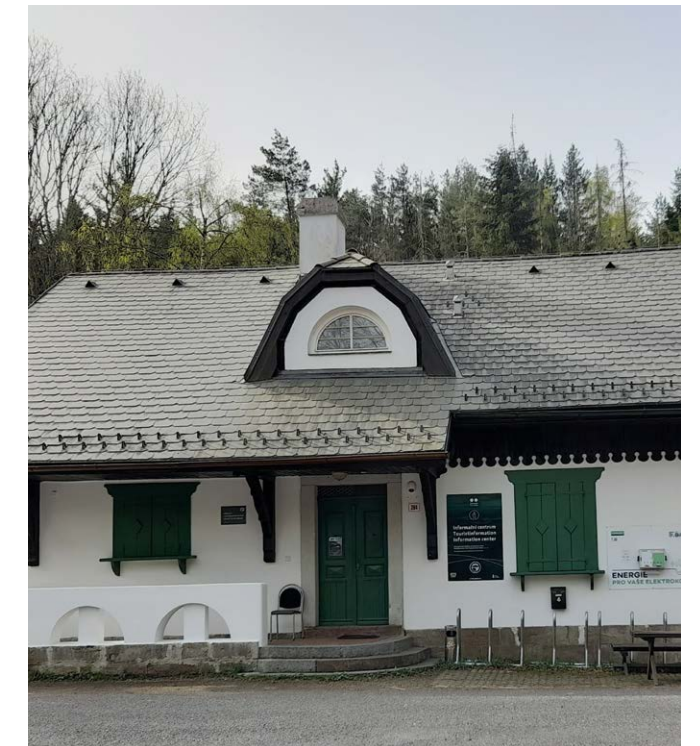
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Verwaltung des Nationalparks Böhmisches Schweiz
Foto: Archiv Nationalpark Böhmisches Schweiz



WICHTIGE INFORMATIONEN:

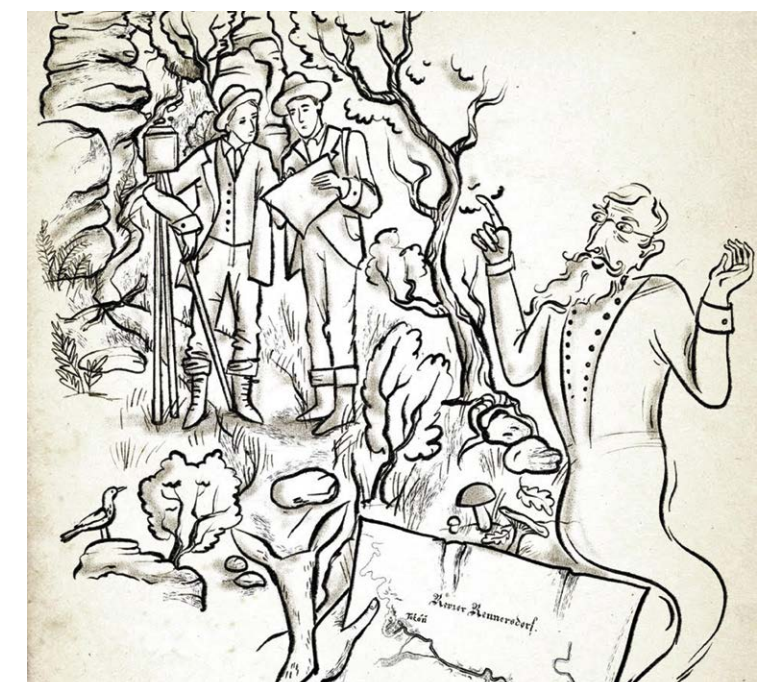
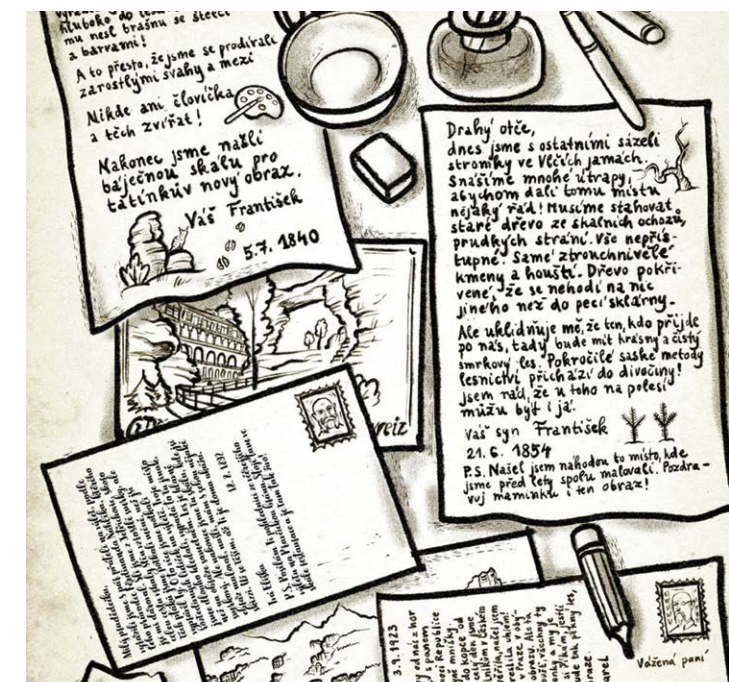
Ort: Ausstellung Na Saule, Dolní Chřibská 284
Spiel und Ausstellung sind während der Öffnungszeiten der Touristinformation zugänglich
Eintritt frei
Anzahl der Spieler: 2–5
Dauer: 20–30 Minuten
Optimales Alter der Kinder: 6–13 Jahre
verfügbar in tschechischer und deutscher Sprache



Idee der Ausstellung: Jakub Juda
Autoren des Ausstellungslibrettos: Lucie Budířská, Vojtěch Brož
Illustrationen: Magda Androsová
Die Ausstellung Na Saule wird im Rahmen eines Projekts realisiert, das vom Staatlichen Umweltfonds der Tschechischen Republik auf Grundlage einer Entscheidung des Umweltministers kofinanziert wird.



Tento projekt je spolufinancován
Státním fondem životního prostředí ČR
na základě rozhodnutí ministra životního prostředí.
www.mzp.cz www.sfp.cz



Sächsisch-Böhmische Schweiz



Philipp Zieger - Aussichtsturm Weifberg

Grenzüberschreitend Wandern

Zwei neue, grenzüberschreitende Wanderwege verbinden Sächsische und Böhmisches Schweiz – und laden dazu ein, auch weniger bekannte Ecken der Nationalparkregion zu entdecken.

Die etwa 40 Kilometer lange Route hat die Form einer Acht – mit je einer Schleife auf deutscher und tschechischer Seite. Jede Runde ist inklusive Abstechern zu den Unterküften etwa 20 Kilometer lang. Am Grenzübergang Zadní Jetřichovice (Hinterdittersbach) treffen sich beide Touren.

Der Freundschaftsweg führt abseits der üblichen Touristenpfade durch ein besonders ruhiges Stück Elbsandsteingebirge und zu großen Teilen durch die beiden Nationalparks. Dabei kombiniert er die unterschiedlichsten Landschaftseindrücke. Vom Weifberg schweift der Blick über die Wälder der Sächsischen Schweiz bis ins Lausitzer Bergland. Im Kirnitzschtal lädt eine wildromantische Klamm zur Kahnfahrt. Auch Hinterhermsdorf mit dem Naturerlebnisgelände Waldhusche und der Nationalpark-Infostelle Beizehaus liegt auf dem Weg.

Jenseits der Grenze führt die Route durch die uralte Gemeinde Jetřichovice, in dessen Zentrum eine hübsche Barockkirche steht. Auch das böhmische Dorf Rennersdorf (Rynartice) verzaubert mit seinem historischen Charakter und liebevoll restaurierten Umgebendhäusern. Und die idyllisch gelegene Waldgaststätte Balzhütte (Na Tokáni) verwöhnt mit Klassikern der böhmischen Küche, wie Knödel, Gulasch und Apfelstrudel.

Auch zwischen Schmilka und dem tschechischen Hřensko eröffnet im Frühling ein grenzüberschreitender Wanderweg, der auf sächsischer Seite vorbei am Großen Winterberg, der höchsten Erhebung im rechtselbischen Teil der Sächsischen Schweiz, in Richtung Prebischtor verläuft. Angebunden sind zudem der Erlebnispfad „Weg zur Wildnis“ und die Aussichtsplattform „Phoenix“ bei Mezná. Geplant ist, den Weg zukünftig auf den historischen Promenadenweg oberhalb von Elbtal und Tal der Kamenice zu verlegen.



Philipp Zieger - Obere Schleuse

Freundschaftsweg Sächsische-Böhmische Schweiz
 Start/Ziel: Grenzübergang Zadní Jetřichovice (Hinterdittersbach)
 Länge: etwa 42 Kilometer inklusive Abstecher zu den Unterküften
 Dauer: etwa 6,5 Stunden pro Etappe
 Web: [📍](#)



Radfahren Von Königstein zur Festung

Die Festung Königstein ist eines der bekanntesten Ausflugsziele der Sächsischen Schweiz. Ab dem Frühjahr 2026 kann man sie auch per Rad erreichen.

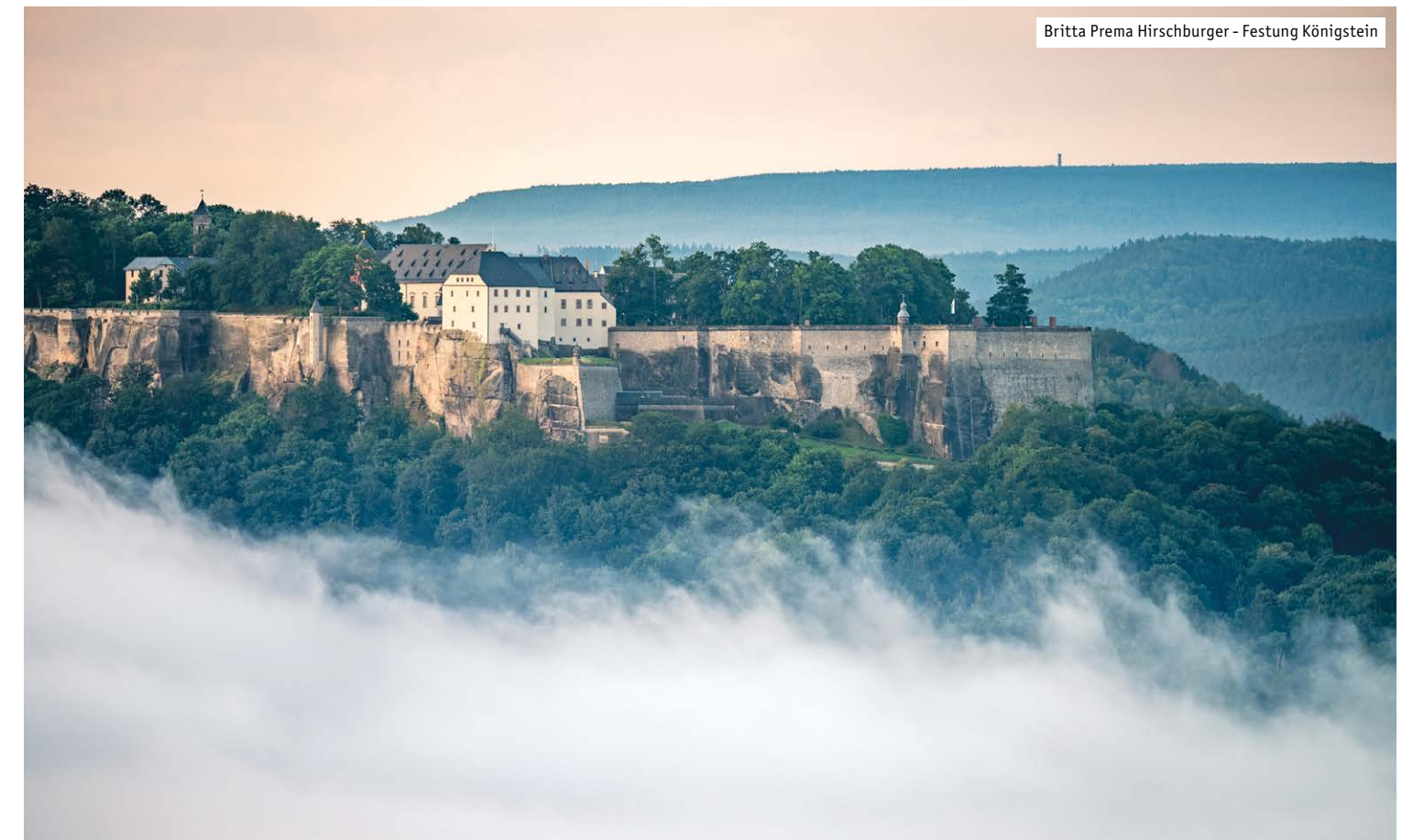
Einmal die unbezwingene Festung Königstein mit dem Fahrrad erobern: Ab Frühjahr 2026 können sich Ambitionierte daran versuchen. Eine eigens ausgeschilderte, radtaugliche Strecke führt von Stadt Königstein hinauf zur Festung. Start ist am Kreisverkehr im Ortszentrum. Über die Bielatalstraße geht es zunächst gemächlich am Fluss entlang, bevor der Weg auf den steilen Eselsweg abzweigt. Der raue Pfad fordert Kondition, etwas Geschick und ein einigermaßen geländetaugliches Rad, ist aber nicht allein den Gravel- und Mountainbikern vorbehalten. Unterwegs zeigt sich immer wieder die Festung als Ansporn. Am großen Parkhaus verlockt die Option, das Bike abzustellen und mit dem Festungsexpress weiterzufahren.

Die Harten bewältigen jedoch auch die letzten Höhenmeter aus eigener Kraft – und freuen sich nach dem Festungsrundgang über die Schussfahrt zurück ins Tal. Die Besichtigung der Festung ist nur zu Fuß möglich – Abstellmöglichkeiten fürs Rad befinden sich am Eingang.

Für den Besuch mindestens zwei Stunden einplanen!



Philipp Herfort - Rockhead



Britta Prema Hirschnberger - Festung Königstein



Philipp Herfort - Rockhead Malerweg

Länge: 4,5 Kilometer
 Dauer: ca. 30 Minuten
 Höhenmeter: 200 Meter
 Web: [📍](#)



Das Haus der Böhmisches Schweiz

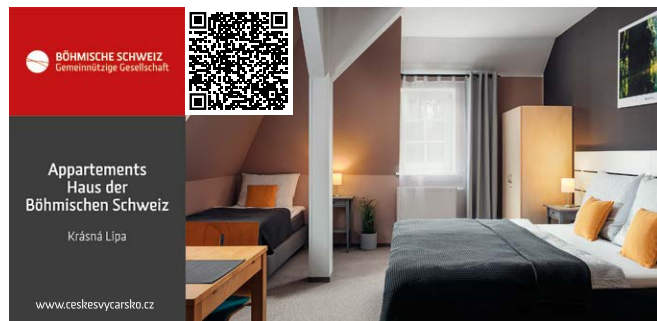
Das Haus der Böhmisches Schweiz am Křínické-Platz in Krásná Lípa ist weit mehr als eine klassische Touristeninformation.

Es bietet zudem eine moderne interaktive Ausstellung, die allein schon einen Besuch wert ist – ideal zum Beispiel dann, wenn das Wetter für Ausflüge in die Natur einmal nicht mitspielt.

Im Dachgeschoss des Hauses stehen vier stilvoll eingerichtete Apartments zur Verfügung. Im Veranstaltungssaal treffen sich regelmäßig Gäste aus der ganzen Region zu Vorträgen und Konferenzen, die sich vor allem dem nachhaltigen Tourismus widmen, aber auch zu Reisefestivals.

In der Touristinformation erhalten Sie nicht nur wertvolle Ausflugstipps, sondern können auch originelle Geschenke und Souvenirs mit der Zertifizierung „Regionalprodukt Sächsisch-Böhmische Schweiz“ erwerben.

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch ein!



Gemeinsam in die nächsten 25 Jahre

Das Haus der Böhmisches Schweiz, die touristischen Bus- und Bahnverbindungen, die Sie zu den Ausgangspunkten beliebter Wanderwege bringen, ein hochwertiger Informationsservice sowie zahlreiche gedruckte Reiseführer für die Region – all das sind Teile eines Mosaiks, das wir seit inzwischen 25 Jahren gestalten. Die Böhmisches Schweiz hat Brände und viele weitere Herausforderungen erlebt, die uns Respekt und neue Stärke verliehen haben.

Danke, dass Sie uns auf diesem Weg begleiten.

Die nächsten fünfundzwanzig Jahre beginnen genau jetzt.



Touristische Zeitung 2026

Herausgeber: **Die Gemeinnützige Gessellschaft Böhmisches Schweiz, Krásná Lípa**

Redaktion: **Jitka Schneiderová und Daniela Simandlová**

Grafik und Satz: **Jáchym Váně**

Druck: **H.R.G. spol. s r. o.**

Übersetzung: **Petra Sochová**

Foto: **J. Plekanec – Jetřichovice (Titelseite)**

